SALAH MOUHOUBI, ECONOMISTE ET ENSEIGNANT UNIVERSITAIRE AU MIDI LIBRE

«L'Algérie a besoin d'une économie diversifiée et densifiée»

### **CONFLIT EN LIBYE** Les pays africains restent vigilants

Page 4



L'info. rien aue l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

N° 1311 Dimanche 3 juillet 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

Midi Libre lance une rubrique hebdomadaire «Tribune libre» envoyez votre courrier à : redaction@lemidi-dz.com où direction@lemidi-dz.com



**EQUIPE NATIONALE DE FOOTBALL** Vahid Halilhodzic promet des changements Page 24

Libre

APRÈS L'AUTORISATION D'IMPORTATION DE LA FRIPERIE ACCORDÉE PAR LE PARLEMENT

## POLEMIQUE AUTOUR «CHIFFON



RENCONTRE AU CENTRE ECHAÂB DES ÉTUDES STRATÉGIQUES



Les consultations politiques critiquées

Page 5

**EN PRÉVISION DES PROCHAINES ÉCHÉANCES ÉLECTORALES** 



Le FLN se penche sur la sociologie poltique

Page 5

**GESTION INFORMATISÉE DES MOUVEMENTS DE TRAINS** 



Une première

Repères

4.725

projets a été financé par l'antenne de Guelma de l'Agence nationale de gestion du microcrédit entre les années 2005 et 2011, ont indiqué les services de cet organisme.

personnes ont péri dans l'épidémie de choléra, qui sévit depuis le mois de mai dernier dans les provinces de Bandundu et Equateur, et la ville de Kinshasa, République Démocratique du Congo.

personnes ont été tuées et des centaines d'autres blessées dans des actes de violence durant le mois de juin écoulé en Irak, selon un bilan rendu public vendredi dernier par le gouvernement.

### Le pourquoi d'un blocage

Les négociations engagées entre l'Algérie et les Etats-Unis pour parvenir à un accord de coopération dans le domaine du transport "patinent" à cause d'une divergence de vision sur l'acheminement du courrier, a indiqué vendredi dernier à Seattle un responsable d'Air Algérie. "Les négociations entre les deux parties ont commencé il y a quelques années, mais elles patinent à cause d'une divergence de vision concernant le transport du courrier, par exemple", a expliqué l'assistant du divisionnaire technique d'Air Algérie, Mohamed Benchihab, dans une déclaration à l'APS, en marge de la cérémonie de réception d'un nouvel avion Boeing 737-800 NG, que la compagnie nationale vient d'acquérir. Selon lui, le modèle américain du transport du courrier n'est pas le même que celui de l'Algérie, et "c'est pour cela que les deux parties doivent trouver un terrain d'entente pour parvenir enfin à conclure un accord". "Tant que les deux pays ne parviennent pas à un accord de coopération régissant leurs relations dans le domaine du transport aérien, la ligne Alger-New York, très prisé par Air Algérie, ne verra pas le jour", a affirmé M. Benchihab qui est aussi le chef de la délégation chargée de réceptionner à Seattle le nouveau 737-800 NG d'Air Algérie.



### Le site "Sahara presse service" piraté



لكل فقير ربه يغنيه ولكل بستان مطر يسقيه ، ولكل جزائري مغربي يربيه

Le site internet de l'Agence de presse de la République arabe sahraouie démocratique, Sahara presse service (SPS) a été piratée. Le site Internet en question (www.spsrasd.info) n'est plus fonctionnel depuis plusieurs jours. La seule page qui s'affiche comporte, outre, des slogans pro-marocain contre l'indépendance de la République arabe sahraouie démocratique, l'hymne national marocain. Des slogans s'attaquent également à l'Algérie. Cet acte de sabotage est vraisemblablement perpétré par des Marocains qui, à maintes reprises, s'en sont pris non seulement à des sites de particuliers algériens mais aussi à ceux du gouvernement.

### Quatorze interpellations à Annaba

Quatorze personnes ont été interpellées, dans la nuit de jeudi à vendredi à Annaba, lors d'une action de protestation enclenchée à la suite de l'affichage d'une liste de 134 bénéficiaires de logements publics locatifs (LPL), a-t-on appris vendredi soir d'une source policière. Ces mis en cause sont âgés entre 19 et 38 ans a précisé la même source. Se voyant exclus de cette liste de bénéficiaires de logements, des centaines d'habitants de la cité Didouche-Mourad au chef-lieu de wilaya ont bloqué, jeudi matin le boulevard d'Afrique à l'aide de pneus incendiés et d'autres obstacles, paralysant ainsi la circulation routière. Dispersés à la mi-journée suite à l'intervention des éléments des services de la sûreté, les protestataires ont repris leur mouvement de contestation à la tombée de la nuit, a-t-on indiqué de même source, faisant état de policiers blessés suite à des jets de pierres. Recevant des représentants des contestataires, les responsables concernés se sont engagés à étudier avec célérité et de manière approfondie, les recours des citoyens, qui s'estiment lésés au titre de cette attribution de logements. La wilaya de Annaba a bénéficié, au titre du quinquennat 2010-2014, d'un programme de 40.000 logements, toutes formules confondues.



### Tayeb Belaïz :

«Les citoyens qui rencontrent des difficultés pour le retrait du certificat de nationalité doivent s'adresser aux procureurs de la République au niveau du tribunal le plus proche et déposer une requête à laquelle ils doivent joindre des documents, s'ils en disposent, où présenter des témoins. Après réception de la requête, le procureur de la République adresse une notification au président du tribunal, lequel instruit l'officier de l'état civil de procéder à l'inscription du décès en vue de permettre au citoyen de joindre l'acte de décès au dossier de demande de certificat de nationalité.»

### Un hôtel abritant... une forêt tropicale!



Baptisé "Hôtel national de Pékin", ce somptueux bâtiment abrite en son sein un véritable coin de verdure... "Emergent", un studio de design, situé à Los Angeles et managé par Tom Wiscombe, planifie actuellement la construction d'un gigantesque hôtel d'une surface de près de 185.000 mètres carrés. Situé près de l'aéroport international de la capitale chinoise, ce bâtiment baptisé "Hôtel national de Pékin" devrait pouvoir abriter 1.500 chambres, ainsi qu'une salle de conférences internationales et un restaurant. Prévu pour en mettre plein la vue à ses visiteurs, cet hôtel aux lignes futuristes sera à la fin de ses travaux le plus grand monument de la ville chinoise Adeptes du "green design", les architectes en charge de ce projet pharaonique ont désiré mettre l'accent sur une architecture atypique en dotant cet hôtel d'une véritable forêt vierge à l'intérieur de ses murs. La conception de sa façade comprend ainsi des rainures sinueuses afin de pouvoir collecter des eaux pluviales qui serviront à d'irriguer cette surface de verdure. La structure entourant l'hôtel sera également conçue dans le souci de réguler les effets thermiques et mieux utiliser l'énergie solaire.

### **Des tortues** envahissent l'aéroport J. F. K.

Environ 150 tortues ont envahi l'aéroport J. F. K. de New York, dans la nuit du 29 au 30 juin. Elles cherchaient une plage où pondre leurs œufs. Environ 150 spécimens qui recherchaient des plages où pondre leurs oeufs ont ainsi causé plusieurs dizaines de retard, 30 minutes environ pour les avions. En trois heures à peine, une piste était envahie ainsi que certaines voies de circulation. Ron Marsico, porte-parole de l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey, a déclaré : "Nous capitulons face à Mère Nature", d'après 7sur7. La migration de cette espèce, Malaclemys Terrapin, a lieu chaque année, sachant que l'aéroport J. F. K. a été construit sur le bord de la Jamaica bay. Ainsi, fin juin-début juillet, les tortues se hissent hors de la baie pour aller pondre leurs œufs sur la plage. Un Boeing 737, qui devait partir pour Fort Landerdal, a d'ailleurs été bloqué deux fois de suite. Les tortues ont été ramasséess par travailleurs l'Administration portuaire et du ministère américain l'Agriculture.

### APRÈS L'AUTORISATION D'IMPORTATION DE LA FRIPERIE ACCORDÉE PAR LE PARLEMENT

### Polémique autour du «chiffon»

En autorisant, de nouveau, l'importation de la friperie l'Assemblée populaire nationale (APN) s'est attirée les foudres de beaucoup de parties qui ont vivement dénoncé cette mesure. Des partis politiques, des syndicats, des sénateurs et même des députés se sont, en effet, ouvertement prononcés contre cette mesure de la chambre basse.

PAR KAMAL HAMED

utant dire que l'amendement, énoncé dans l'article 81 bis, autorisant l'importation de la friperie, introduit dans le cadre de la loi de finances complémentaires (LFC) 2011 par quatre députés, a soulevé un tollé général. Lors de l'examen de la LFC 2011 par le Conseil de la nation, la semaine passée, l'attitude des députés de l'APN a été, ainsi, fortement décriée. Des sénateurs, notamment ceux appartenant au tiers présidentiel, ont tiré à boulets rouges sur leurs pairs parlementaires de la chambre basse. «Comment peut-on autoriser l'importation de ce genre de vêtements qui constituent une vraie menace pour la santé des citoyens ?» s'est interrogé un sénateur alors qu'un autre membre du Conseil de la nation a indiqué que «l'Algérie n'est pas une poubelle et cet acte est une attitude honteuse des députés». Mais ce rejet presque unanime des sénateurs ne pouvait pas déboucher sur l'annulation de l'article en question car la chambre haute du Parlement n'a pas la prérogative de voter pour ou contre un ou deux articles d'une loi, mais seulement d'adopter ou de rejeter



l'ensemble de la loi. On comprend dès lors pourquoi de nombreux sénateurs se sont élevés contre cette disposition constitutionnelle et ont clairement revendiqué le droit d'avoir les prérogatives d'amender les lois au même titre que les députés de

Ce d'autant que dans ses réponses à leurs préoccupations le ministre chargé des Relations avec le Parlement, Mahmoud Khoudri, les a quelque peu «provoqués» en soulignant que «l'APN est souveraine». Les travailleurs du secteur du textile sont, eux aussi, montés au créneau pour fustiger l'attitude des députés. Lors d'un rassemblement de quelques centaines de travailleurs la semaine passée devant le siège de l'UGTA le secrétaire général de la Fédération nationale des travailleurs du textile et du cuir, Amar Takjout, a mis l'accent sur la nécessité du retrait de la mesure visant la reprise de l'importation de la friperis. «Il y a beaucoup de contradictions: les pouvoirs publics parlent, d'un côté, d'un plan de relance du secteur,

COMMERCE DE LA FRIPE

### Entre nécessité et choix

PAR AHMED BOUARABA

n hiver comme en été, le commerce de la fripe reste prospère. Les échoppes de la capitale, à l'instar des autres villes du pays, connaissent quotidiennement un grand afflux de clients. D'où viennent ses vêtements? Sont-ils préjudiciables pour la santé de ceux qui les portent ?... Les petites bourses, elles, ces questions leur font une belle jambe. L'essentiel pour elles est de se procurer des fringues pas trop chères. Une virée dans quelques magasins de la capitale permet de mieux comprendre la question. A la rue Hassiba-Ben- Bouali, à Alger-Centre, le commerce des vieux habits bat son plein. La majorité des personnes interrogées ne semblent avoir d'autre souci que celui de pouvoir porter des vêtements de «bonne» qualité à prix bas.

«Je préfère porter des vêtements européens déjà servis que des habits asiatiques (chinois) neufs» estime, une jeune dame, abordée devant une boutique de fripe. Pour elle, comme pour beaucoup d'autres citoyens, les vêtements de la friperie, même s'ils sont usés, sont fabriqués selon les normes européennes et leurs matières ne peuvent donc point engendrer des allergies, voire des maladies.

«Ces vêtements ont été fabriqués pour les européens et sont de très bonne qualité» met en exergue, de son côté, le gérant de l'un de ces commerces.

D'ailleurs, soutient-il, «avant que ces vêtements ne débarquent chez nous, ils sont désinfectés». Même si certains pensent que la fripe est synonyme de «chiffon», d'autres, ayant porté ces vêtements pendant des années, qualifient certains articles de «luxueux». Ainsi, à l'intérieur de ces commerces on trouve de la fripe «ordinaire» comme on trouve de la fripe de «luxe».

Cette dernière est recherchée par une certaine classe de la société et se vend donc plus cher. «Nous informons nos clients les plus fidèles des nouveaux arrivages (...) les vêtements de luxe ne passent même pas la nuit dans le magasin», lance fièrement un vendeur de fripe. «Je peux me permettre ici une veste en cuir à 1.000 DA alors qu'elle se vend à 10.000DA en bounous dira un sexagénaire. tiaue» Toutefois, ce retraité n'a pas caché son souhait de pouloir porter des vêtements neufs, mais malheureusement, a-t-il regretté, son budget ne le lui permet pas. Et c'est là où le bât blesse puisque c'est le cas de milliers d'Algériens.

A.B.

et de l'autre, les députés votent en faveur de la levée de l'interdiction d'importation de la friperie! » s'est-il en effet exclamé. Mais l'attaque la plus violente est venue du Parti des travailleurs (PT) où Louisa Hanoune n'est pas allée de main morte en accusant les députés d'être à la solde des importateurs de la friperie.

La secrétaire générale du PT interpelle le gouvernement pour qu'il annule cette décision à la faveur de la loi de finances 2012. Et au vu de cette levée de boucliers il n'est pas exclu que le gouvernement réponde favorablement à cette requête. Face à ces attaques les députés, initiateurs de cet amendement autorisant l'importation de la friperie, n'ont pas manqué de

défendre le bien-fondé de leur attitude. «Cet amendement vise surtout à préserver les 4.800 emplois de ce secteur et pour que cette activité soit bien encadrée par un dispositif juridique avec la garantie d'exercer un strict contrôle sur les produits importés pour préserver la santé des citoyens» nous a indiqué, hier, Imad Djaâfri, le chef du groupe parlementaire des indépendants et l'un des députés initiateurs de l'amendement. Pour notre interlocuteur, joint hier, «Cette activité qui a généré une plus value chez nous est exercée dans tous les pays du monde, y compris en Europe. Chez nous des personnes ont investi dans ce créneau et ont créé des milliers de postes d'emploi avant d'être surpris par une disposition de la loi de finances complémentaire 2009 qui, cela dit, n'évoque pas l'interdiction d'importation de la friperie, mais seulement de tout ce qui est rénové». Selon Imad Djaâfri cette disposition, énoncée dans l'article 50 de la LFC 2009 «a poussé certains à activer dans la clandestinité loin de tout contrôle de l'Etat. Cela dit l'amendement n'a aucune relation avec le secteur du textile qui est en crise partout dans le monde et pas seulement en Algérie». C'est la même position exprimée par Le député du MSP, Zinedine Benmedkhen qui estime que l'amendement s'explique par la volonté «de réglementer l'activité et faire barrage à la contrebande». Selon ce député de la circonscription de Tébessa «Si l'Etat veut mettre fin à cette activité il n'a qu'à la supprimer de la nomenclature du registre de commerce» ajoutant que «le textile ne concerne pas le prêt-à-porter et donc cette activité de la friperie ne concurrence pas ce

### Sous la Plume

### Le bonheur des uns...

PAR SORAYA HAKIM

a friperie en Algérie a encore de iours devant elle. L'Assemblée populaire nationale a donné son quitus aux barons de l'importation des stocks américains malgré la réprobation de certains élus de la Chambre haute qui ont contesté

sa validation dans la loi de finances complémentaire 2011.

Ils estiment que cela porte préjudice à l'industrie du textile déjà moribonde alors que le gouvernement a consacré en avril 2011 près de 2 milliards de dollars pour son relancement. Mais il n'y a pas que cet aspectlà, il y a aussi le côté sanitaire de la

chose.

Des vêtements usagés, dont on ne sait comment ils ont été désinfectés, peuvent occasionner des dermatoses parfois graves.

Mais certains députés ont défendu bec et ongles ce marché juteux pour des considérations qu'il est facile de comprendre alors que l'interdiction date de 2009

Mais pour certains députés, il est préférable de légaliser l'importation de manière à renflouer les caisses du Trésor d'une part et d'exercer un meilleur contrôle phytosanitaire d'autre part. Mais qui sont donc ces barons de l'import de la friperie ? Pourquoi trois wilayas de l'Est détiennent-elles la palme ? Comble du hasard, les députés qui ont défendu l'importation sont originaires des trois wilayas précitées.

On peut supposer qu'il y a une inter-

connexion entre les caïds de la fripe et les parlementaires qui défendent les intérêts de régions notamment en procurant des emplois dans une région où le chômage est devenu la

Au demeurant il est navrant que l'Etat qui reste souverain ne puisse pas imposer son diktat quant à l'interdiction d'import tout comme elle semble baisser

les bras pour l'éradication du commerce informel.

Ces barons qui font main basse sur ces créneaux sont bien plus forts que l'Etat qui peine à mettre en pratique une moralisation des structures au plus haut niveau de l'Etat.

En attendant, friperie et commerce informel, à mettre dans le même sac, font le bonheur des petites gens qui habillent leurs petites familles à moindre coût et se «permettent» produits de toutes sortes deux fois moins cher. Qui peut les blâmer!

S. H.



Des députés ont défendu bec et ongles le marché juteux de la friperie pour des considérations qu'il est facile de comprendre alors que l'interdiction date de *2009.* 

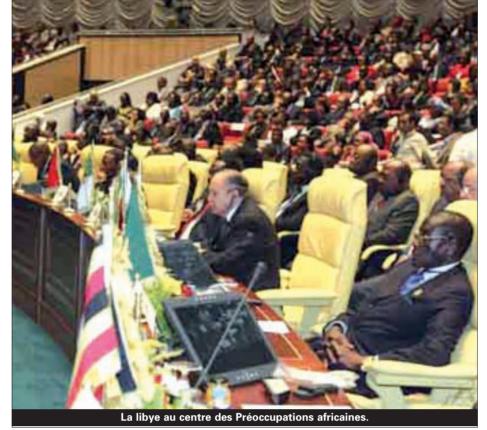
### Les pays africains restent vigilants par rapport à la Libye

Les Etats africains viennent de réitérer l'option diplomatique et politique dans le traitement de la crise libyenne, récusant de la sorte les desseins des Occidentaux, notamment après l'émission d'un mandat d'arrêt par la Cour pénale internationale à l'encontre de Mouammar Kadhafi.

#### PAR MOKRANE CHEBBINE

l'issue des discussions intenses entamées par les dirigeants africains sur la crise en Libye, l'UA a rendu publique une déclaration, suite à la cérémonie de clôture, appelant à la "volonté politique" des parties impliquées dans le conflit libyen et a également proposé la convocation immédiate de négociations sous les auspices de l'organisation et des Nations unies. La déclaration, à laquelle l'Algérie adhère pleinement, a réaffirmé l'engagement de l'UA pour une solution politique à la crise permettant de "répondre aux aspirations légitimes du peuple libyen et de préserver l'unité et l'intégrité territoriale du pays".

Le 18e Sommet de l'UA aura lieu à Addis-Abeba en janvier 2012. De son côté, le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, est rentré hier de Malabo après avoir participé aux travaux du 17e Sommet ordinaire de l'Union africaine (UA) en Guinée équatoriale. Le chef de l'Etat a pris



part à plusieurs réunions, tenues mercredi dernier, à la veille du sommet de l'UA, dont le 25e Sommet du Comité d'orientation des chefs d'Etat et de gouvernement du Nepad, coïncidant avec la commémoration du 10e anniversaire de la mise en œuvre du Nepad. Le président Bouteflika a également participé, durant la même journée, à la réunion des chefs d'Etats et du gouvernement membres du Mécanisme africain d'évaluation par les LE DÉFI DE AMAR TOU

6.000 km de rails d'ici à 2015

sur la mobilisation des dirigeants africains au processus de préparation de la Conférence des Nations unies pour le développement durable (RIO + 20).

N° 1311 | Dimanche 3 juillet 2011

Il a aussi pris part à la réunion du Comité des dix chefs d'Etat et de gouvernement sur la réforme des Nations unies ainsi qu'à la réunion du Comité des chefs d'Etat et de gouvernement sur les changements climatiques. Le président Bouteflika a participé, en outre, aux différentes étapes de ce sommet qui avait pour thème "Accélération de l'autonomisation des jeunes pour un développement durale", et avait été marqué par de longues séances, à huis clos, consacrées à la crise libyennes et qui ont été sanctionnées par l'adoption de l'accord-cadre proposé par le Comité ad hoc de haut niveau. Par ailleurs, le chef de l'Etat a adressé un message de remerciements à son homologue équato-guinéen, dans lequel il a réitéré la disponibilité de l'Algérie à élargir la coopération avec ce

pays.
"Je tiens à vous adresser mes remerciements ainsi qu'au peuple frère de Guinée équatoriale pour l'hospitalité chaleureuse et pour toutes les marques d'attention qui m'ont été prodiguées, ainsi qu'à ma délégation, au cours de notre séjour à Malabo", a précisé le chef de l'Etat. "C'est l'occasion aussi de vous exprimer mon entière disponibilité à travailler, de concert avec vous, au développement des relations d'amitié et de coopération entre nos deux pays", a ajouté le président Bouteflika.

M. C.

### MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD

### Un milliard de dollars de garantie de la Miga pour l'investissement

Les pays des régions Moyen-Orient et Afrique du Nord, dont l'Algérie, peuvent, désormais, bénéficier de la formule d'assutrance-risque politique inhérente à la déstabilisation pour les investisseurs, selon l'Agence financière multilatérale de sauvegarde des investissements dépendant de l'institution de Bretton Woods (BM). L'Agence multilatérale de garantie des investissements (Miga), membre du groupe de la Banque mondiale, va mobiliser un milliard de dollars pour les pays MED afin d'encourager les IDE dans la

La Miga fournit une assurance-risque politique contre les risques de déstabilisation pour les investisseurs souhaitant investir dans la région. Elle compte également intensifier ses efforts de communication à l'adresse des investisseurs, des prêteurs et des gouvernements. Selon le site d'information économique de la Méditerranée basé à Marseille, qui reprend la déclaration de Izumi Kobayashi, vice-présidente exécutive de la Miga, il s'agit, notamment, de "rétablir la confiance des investisseurs ce qui est crucial pour le développement économique et social du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord à moyen et à long ter-

Pour consolider son action, la Miga collabore avec d'autres institutions telles que la Banque mondiale, la Société financière internationale, les gouvernements de la région ainsi que des entreprises publiques et privées. Elle peut également garantir des projets dans le cadre de la finance islamique, en plein essor au Moyen-Orient, ajoute la même source.

L'afflux des investisseurs étrangers sera donc massif après cette mesure encourageante et favorable aux investissements directs étrangers dans cette région méditerranéenne de la rive Sud, considérée comme étant importante et stratégique pour les pays euro-méditerranéens.

### PAR AHMED BOUARABA

e ministre des Transports, Amar Tou, a annoncé vendredi dernier à partir de Sidi Bel-Abbès, qu'il est prévu «la réalisation de 6.000 kilomètres de rails à l'horizon 2015, à travers le territoire national». Lors de la séance de travail, qu'il a présidée au sein du siège de l'Assemblée populaire de Sidi Bel-Abbès, le ministre a indiqué : «Le réseau de chemin de fer en Algérie se densifie davantage avec un linéaire de près de 4.000 kilomètres en 2010 alors qu'il n'était que de 1.500 en 2008». M. Tou a, après avoir exposé les grands projets qui ont été réalisés pour étendre le réseau du chemin de fer en Algérie, notamment la ligne reliant Sidi Bel-Abbès à Béchar, et mise en service depuis une année ; indiqué «la durée du trajet sur cette ligne sera réduite à 8 heures 48 minutes à partir de la semaine prochaine alors qu'elle était de 14 heures ». Le ministre a, à cette occasion, abordé les projets du tramway pour les wilayas d'Oran, de Constantine et d'Alger et qui a été mis en exploitation en mai dernier ainsi que celui de Sidi Bel-Abbès pour lequel il a été alloué une enveloppe de 29 milliards de dinars, dans le cadre de la loi de finances complémentaires

2011. Selon les explications fournies par le ministre, le bureau d'études étranger achèvera fin novembre prochain les études de ce projet qui sera réalisé sur un corridor de 14 kilomètres, avec 22 stations, 3 ouvrages d'art et autres commodités. Les études complémentaires seront terminées à la fin de l'année, indique l'Agence de presse algérienne. En prévision de la réalisation de ce projet, la wilaya a procédé à une opération de recensement des commerçants exerçant tout le long

du tracé du tramway expliquant avoir pris d'autres mesures de facilitation auprès de certains services pour les déviations des réseaux. Notons enfin que cette rencontre, à laquelle a participé l'entreprise publique de transport urbain de la ville de Sidi Bel-Abbès, a été mise à profit par les participants pour évoquer l'importance du système de signalisation et d'aiguillage dans la gestion du mouvement des trains par l'informa-

### GESTION DU MOUVEMENT DES TRAINS PAR INFORMATIQUE

### Une première en Algérie

Amar Tou a annoncé la mise en place, pour la première fois en Algérie, d'un système de gestion du mouvement des trains par informatique. Cette opération, qui entre dans le cadre de la réalisation du projet de signalisation ferroviaire, permet de mieux gérer la régulation du trafic, et parer à tout accident éventuel, selon les explications fournies au ministre qui a pris connaissance du mode de fonctionnement de ce projet au niveau de la gare Rajm-Demmouche, située au sud-ouest de la ville de Sidi Bel-Abbès.

Notons que les premiers essais de ce système, qui est entré récemment dans sa phase active et qui vise la gestion et le contrôle du mouvement des trains à distance au niveau de cette gare, étaient concluantes, selon les cadres ayant supervisé cette opération spéciale de la gare de Tabia à celle de Rajm Demmouche constitué de 14 stations et arrêts. Notons enfin que cette opération entre dans le cadre du programme de signalisation ferroviaire basée dans sa gestion sur l'informatique, allant de la gare de Tabia (Sidi sBel-Abbès) jusqu'à la wilaya de Bechar.

### OLYMPIADES NATIONALES DES MÉTIERS

### Regard sur le monde du travail

### PAR RAYANE NASSIM

es 4es Olympiades nationales des métiers qui se déroulent au Palais des Expositions (Pins Maritimes-Alger) jusqu'à demain constituent un espace propice pour les jeunes désireux d'investir le monde du travail. Dans le souci de faire connaître aux jeunes les spécialités proposées par les centres et instituts de la formation et enseignement professionnels, le ministère a mis en place, en marge de cette manifestation nationale à laquelle prennent part quelque 2.000 stagiaires, un stand d'information animé par des cadres du secteur en vue de four-

nir des explications sur les spécialités existantes et les conditions d'y accéder. Selon un responsable de cet espace d'information, les jeunes intéressés par l'une des spécialités proposées, sont invités à se rapprocher des différentes institutions relevant du secteur en octobre prochain et que les inscriptions débuteront le 10 juillet pour prendre fin le 6 octobre prochain. Les métiers traditionnels, dont le textile, la broderie, la gravure sur verre sont les spécialités les plus prisées par la gent féminine tandis que les hommes restent plutôt attirés par le bâtiment et les travaux publics, l'électricité, l'électronique et l'informatique. Par ailleurs, des organismes en charge de la promotion d'emploi tels l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (Ansej) et l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (Angem) ont tenu à prendre part à cette manifestation qui constitue un espace de rencontres entre les jeunes venus des différentes wilayas du pays afin d'évaluer leurs niveaux et savoir-faire et échanger des expériences.

Une cérémonie de clôture sera organisée demain au Casif de Sidi durant laquelle des attestations d'honneur et des médailles seront remises aux trois premiers lauréats de chaque spécialité, tandis que la coupe des Olympiades sera attribuée au premier lauréat de chaque spécialité

R. N.

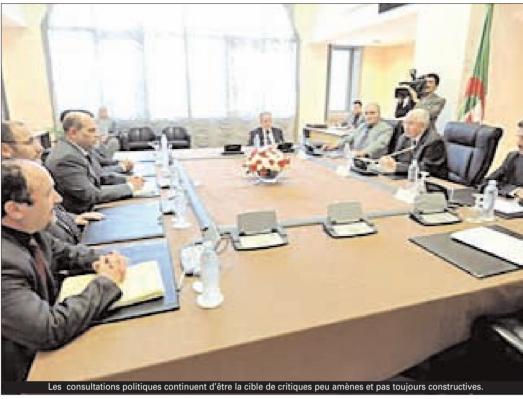
CENTRE ECHAÂB DES ÉTUDES STRATÉGIQUES

## **Boulets rouges** sur les consultations politiques

Conviées hier par le centre d'études stratégiques du quotidien Echaab d'Alger des personnalités de différents horizons ont critiqué le processus de réformes politiques annoncé par les plus hautes autorités du pays.

PAR LARBI GRAÏNE

elon les intervenants qui ont eu à discuter du thème portant sur «Les consultations politiques», le dialogue engagé avec la société dans son ensemble n'est «pas crédible du fait qu'il s'appuie sur l'exclusion». Le docteur Kaïssar Mustapha, professeur à l'université d'Alger a exhorté les autorités à revoir leur copie quant à la gestion du secteur de la Fonction publique, et à renforcer l'indépendance de la justice déplorant au passage le fait que «certains responsables se comportent comme des rois». Abdelaziz Hriti, directeur du centre Amel des études stratégiques a insisté sur les indicateurs qui prouvent, d'après lui, que ces consultations n'ont aucune crédibilité. Il cite primo «l'obstination du pouvoir à présenter la crise actuelle comme une crise qui n'a rien



de politique». Secundo le fait qu'on veuille nous faire accroire que «ce qui se passe chez nous n'a aucune relation avec les événements qui se déroulent dans le monde arabe». Tertio, «le refus du pouvoir d'ouvrir les médias lourds», quarto, «la focalisation sur la révision constitutionnelle». «Ce sont consultations semisecrètes, le staff technique invité à piloter ce dialogue n'avait pas le niveau requis, on attendait les hirondelles du printemps, finalement on a eu droit à des corbeaux» tonne Abdelamalek Serraï, consultant international. Un tantinet nostalgique, l'avocat Khababa Ammar a dit regretter «l'ère du

parti unique où l'on avait organisé des consultations autrement plus démocratiques» et d'exhorter «les autorités à faire quelque chose de similaire en conviant le peuple à parler des réformes partout, dans la rue, les champs et les lieux de travail et de sortir des espaces fermés». Pour cet avocat la justice algérienne est devenue une justice au service de la bourgeoisie où le démuni n'a pas sa place. Et d'arguer «le document le plus basique chez l'huissier revient à 3.000 DA, en sus on demande aux justiciables de traduire des documents en français délivrés par l'administration algérienne et ce moyennant les frais de traduction».

Zoubir Arous, sociologue et chercheur au CREAD, rappelle que beaucoup de consultations ont été organisées par le passé sans qu'elles aient eu un quelconque impact sur le terrain. «Le cabinet Ghozali avait organisé ses consultations, nombre de commissions de réformes ayant trait à la justice, à l'école ont été mises en place pour rien» fulmine-t-il. «Ce n'est pas sérieux, pourquoi exclure des personnalités politiques de l'ex-FIS qui se disent être contre la violence, et pourquoi ne pas prendre en compte le boycott prôné par certains partis» s'est interrogé Abdelaziz

L. G.

### LE FFS ANALYSE LA SITUATION ACTUELLE DU PAYS :

### «Le contexte national général est à l'imprévision»

PAR MOKRANE CHEBBINE

e Front des forces socialistes (FFS) vient de réaffirmer sa disponibilité à «un dialogue politique pluriel, ouvert et créatif», à l'issue du conseil national qui s'est clôturé hier au siège national du parti à Alger. «Le conseil national du FFS appelle les différents acteurs politiques et sociaux à un effort éthique. Le FFS n'impose rien. Le FFS propose. L'éthique politique aujourd'hui, c'est l'autonomie de la responsabilité que ce soit au niveau individuel ou collectif», lit-on dans le communiqué sanctionnant les travaux du conseil national. L'appel du plus vieux parti de l'opposition se veut une initiative grandiose qui fédérerait toutes les forces vives de la société, face à l'étendue de la contestation sur la scène nationale ces derniers mois. En effet, «la jeunesse algérienne dans toutes ses composantes, urbaine et rurale, étudiants, chômeurs, jeunes femmes est soumise à toutes les violences», note encore le même communi- les réformes entreprises par les pouvoirs qué, en citant, entre autres, le drame des publics. «Les discussions seront apparem-«haraga», la tragédie des suicides par immolation et la dureté des mouvements de contestation notamment ceux des étudiants, des médecins résidents, des enseignants contractuels et des jeunes chômeurs. A ce titre, «le conseil national du FFS, qui se félicite de la force du mouvement social, souhaite que s'établissent des jonctions et rassemblements entre les différents acteurs sociaux pour donner toute son efficacité à leur action», préconise le parti de Hocine Aït Ahmed. Évaluant par ailleurs la première phase des consultations sur les réformes politiques engagées par le chef de l'Etat, le conseil national du FFS a déduit un certain nombre de conclusions mettant notamment l'accent sur «la facilité» et «les hésitations» qui marquent ce processus, qu'il qualifie d'«écran de fumée». Le FFS relève de là même «l'inversion des priorités» et «l'imprévisibilité du contexte national général» généré par

ment appelées à se poursuivre, elles seront difficiles et incertaines. Comme sont imprévisibles les théâtres où se dérouleront les marchandages futurs», poursuit le même communiqué, en guise de sévères mises en garde contre les impacts d'une telle situation si elle venait à s'inscrire dans la durée. Les appréhensions du FFS sont dictées par la teneur et la composante des consultations sur les réformes politiques, mais aussi de l'échec des dernières tentatives similaires. «On continue à céder à la facilité d'inviter des représentations politiques et sociales préfabriquées. Rappelons-nous la place et le rôle de certains acteurs politiques et sociaux en 1992! Rappelons-nous du CNSA et du rôle qu'on a fait jouer à la "société civile" !», rappelle le communiqué du FFS en guise de rejet de ce proces-

EN PRÉVISION DES PROCHAINES ÉCHÉANCES ÉLECTORALES

### Le FLN se penche sur la sociologie poltique

Le FLN de Abdelaziz Belkhadem tente de comprendre la sociologie politique et l'attitude des électeurs en vue d'aborder, dans de bonnes conditions, les prochaines échéances électorales. Pour cela le vieux parti a réuni, hier, en son siège à Alger, une conférence regroupant des universitaires pour débattre du thème, sociologie politique et attitude des électeurs et tenter de cerner au plus près cette problé-Outre, Abdelaziz Belkhadem secrétaire général du part et Boudjemâa Haichour ex-ministre dans le rôle de modérateur, ont participé à ce conclave des ministres en exercice. D'emblée, un universitaire place cette problématique dans son contexte. Pour lui, les élections ne sont pas un «phénomène, mais un fait social» dont il faut comprendre «la sociographie». D'où, affirmet-il, «la sociologie est importante». Soulignant que le vote est «un acte civilisationnel», l'universitaire s'y emploie à démontrer que la compréhension de «la structure sociale des électeurs est importante». Se référant à Max Weber, sociologue allemand et son discours sur «Le bon fonctionnement de la société», qui affirme qu'il n'y a pas une unité de causalité, mais qu'elles sont multiples et Pierre Bourdieu, sociologue français qui axe, lui sur l'économie et le culturel, le conférencier indique que le domaine de «la connaissance est important».

Selon lui, la compétition politique est le moteur de la participation électorale en ce sens que la politique est «le domaine du choix et non de la nécessité» et le conférencier en arrive à la structure sociale en Algérie, le temps de la tribu et la crise de la société algérienne qui a pris, selon lui, ses racines du temps de la colonisation et qui s'exprime par la violence constatée présentement.

En ce qui concerne la structure sociale du pays, elle se caractérise, selon lui, par la ruralisation des villes, et sociopolitique par le fait que la société algérienne est passée du socialisme avec un esprit capitaliste à un capitalisme avec un esprit socialiste. Pour lui, les mutations ont été trop rapides et il relève que l'opposition se fait en dehors des partis politiques et il relève également que le traditionalisme s'oppose au modernisme et que la crise du Tiers-Monde notamment en Algérie se niche dans la faiblesse de l'Administration. Sur la crise politique il relève, entre autres, le conflit générationnel et la discrimination à l'égard des femmes, problèmes communs aux pays arabes, souligne-t-il, et constate que la décision part du haut de la pyramide vers le bas et que la classe moyenne n'a aucune effective. Le professeur Driss Boukraa, universitaire, chercheur, quant à lui, abordera la politique électorale, son efficacité pour des institutions fortes et compare le régime électoral avec ses variantes. S. B.

SALAH MOUHOUBI, ECONOMISTE ET ENSEIGNANT UNIVERSITAIRE, AU *MIDI LIBRE :* 

## "L'Algérie a besoin d'une économie diversifiée et densifiée"

### ENTRETIEN RÉALISÉ PAR AMAR AOUIMER

l'agriculture, tourisme et les services peuvent constituer des atouts importants pour développer opportunités développement durable et générer un afflux d'investissements publics et privés. Néanmoins, la participation active et efficace dans un cadre organisé et évolutif de la société civile dans la vie active et politique du pays peut contribuer à la démocratisation et au progrès social. Tout comme certains opérateurs économiques et responsables d'associations patronales, Mouhoubi estime que le mouvement social peut, également, apporter un plus à la bonne gouvernance et à la gestion efficiente des affaires publiques, notamment par le biais de ses propositions et de ses suggestions. Avec ses moyens financiers colossaux et ses ressources humaines qualifiées, il n'y a pas de raison que l'Algérie puisse continuer à patauger dans le cycle sempiternel de pays en voie de développement. Pour autant, il est important et vital de mettre fin au gâchis financier et dépenses onéreuses infructueuses pour pouvoir financer l'effort de développement économique. Comme l'a déclaré le ministre des Finances, Karim Djoudi, «l'Algérie dispose de ressources financières suffisantes, à savoir 150 milliards de dollars, pour couvrir le plan de relance économique quinquennal 2010-2014». Le ministre reconnaît, toutefois, que les ressources financières de l'Etat sont diversifiées et se composent, notamment, des revenus tirés des hydrocarbures, mais également de l'argent du Fonds de régulation des recettes représentant plus de 40% du produit intérieur brut.

Midi Libre: L'Algérie possède d'énormes ressources financières et une embellie financière évaluée à plus de 150 milliards dollars. Selon vous, tout cet argent va-t-il être utilisé à bon escient et rationnellement pour le développement économique durable du pays?

Salah Mouhoubi : L'Algérie est un pays en voie de développement et ses besoins sont immenses. Nous avons un vaste territoire qu'il faut occuper et construire de grandes infrastructures économiques. D'ailleurs, nous avons enregistré un retard considérable dans la construction hors hydrocarbures avec la chute des cours du pétrole dans les années 1986 avec la crise de l'endettement, et ce n'est qu'en 2001 que nous avons renoué avec la croissance. Aussi, nous avons connu un développement inachevé durant toute la période qui a précédé notre indépendance nationale. C'est depuis 2001 que nous sommes en train de mettre l'accent sur la réalisation des infrastructures de base. Pourquoi?

C`est parce que nous avons pris beaucoup de retard, et puis il ne faut pas oublier que l'Algérie dans les années 90 a changé de système politique et économique, et le rôle de l'Etat dans une économie de marché est différent en édifiant des infrastructures, mais dans un autre côté, il tente de créer un environnement, par exemple dans l'organisation du commerce et de la concurrence, etc. Et dans ce cadre, il crée un climat favorable à la consommation. Aujourd'hui, l'Algérie a besoin de construire une économie diversifiée et densifiée.



Economiste, politologue, enseignant universitaire et auteur de plusieurs ouvrages, Salah Mouhoubi ausculte l'évolution politique, économique et sociale de l'Algérie, estimant que les énormes potentialités économiques dont dispose le pays doivent lui permettre d'assurer un développement économique opportun. Pour cela, elle doit, d'abord, éviter les erreurs de doctrine économique du passé et tisser une économie de marché basée essentiellement sur les exportations hors hydrocarbures. Autrement dit, il s'agit de mettre un terme à l'économie de la rente pétrolière et diversifier l'économie nationale. Car, depuis les années 70, l'Algérie a toujours compté sur les hydrocarbures pour se développer, sachant que la politique de l'industrialisation n'a pas porté ses fruits.

L'Algérie, qui est mono exportatrice, n'exporte que 2% de produits hors hydrocarbures. Selon vous, quelles sont les actions urgentes à entreprendre pour diversifier les exportations?

L'important consiste à construire une économie hors hydrocarbures et l'Algérie doit impérativement construire une économie hors hydrocarbures, diversifiée et densifiée. Ce n'est pas facile, car nous sommes en pleine mondialisation et, dans ce cas, l'Algérie part avec beaucoup d'handicaps, il faut le dire et le reconnaître.

Il devient, par conséquent, impérieux d'avoir une vision scientifique et une politique adaptée pour atteindre ces objectifs.

Quelles sont ces lenteurs et ces tergiversations, voire ces atermoiements qui sont à l'origine de ce retard d'adhésion de l'Algérie à l'Organisation mondiale du Commerce ?

Il y a le manque de visibilité à très long terme, qui ressemble à une vision archaïque d'un pas en avant et deux pas en arrière. L'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique nous encouragent d'y adhérer, mais d'un autre côté, l'OMC espère que l'Algérie y soit membre rapidement. Et d'ailleurs, vous pouvez le constater, l'accord d'association profite beaucoup plus à l'Union européenne qu'à l'Algérie. Et ensuite, pour les explorations algériennes, on nous impose des conditions sur le marché extérieur.

Et pourtant, l'accord d'association entre l'Algérie et l'Union européenne est entériné et finalisé, n'est ce pas ?

Oui, il a été finalisé, cependant, il faut maintenant le réviser.

Que pensez-vous du report de l'échéance du démantèlement tarifaire prévue en 2017, mais qui a été poussée à 2020 ?

Je crois que l'Algérie a tout à fait raison de demander des barrières douanières sachant qu'elle a déjà enregistré un manque à gagner de 12 milliards dollars.

L'accord d'association étant matérialisé, l'Algérie demande, justement, le report de la date seulement. Bien entendu, un accord de cette envergure doit inclure toutes les clauses, y compris celles économiques et commerciales, sans oublier la libre-circulation des personnes dans cet accord d'association.

#### Il n'existe donc pas d'obstacles et d'entraves majeures pour cet accord d'association?

Il n'y a pas un obstacle majeur d'autant plus que l'Union européenne est un partenaire très important et stratégique de l'Algérie.

L'Algérie est un fournisseur stratégique de l'énergie à l'Union européenne, d'où la position géostratégique économique très importante de l'Algérie par rapport à l'UE faisant de l'Algérie une position incontournable sur le plan énergétique et commercial.

Ce n'est pas négligeable.

La politique de protectionnisme et de sauvegarde de l'économie nationale est-elle complémentaire et compatible avec l'économie de marché et le libéralisme économique ?

C'est complètement faux. Le marché algérien est libre est ce n'est pas en instaurant le Credoc et le crédit à la consommation que l'Algérie devient un pays protectionniste.

Bien au contraire, c'est un subterfuge, c'est-à- dire en instaurant des normes, on peut progresser...

#### Quel est le rôle à jouer par la société civile dans la démocratisation du pays et la bonne gouvernance?

La société civile a un rôle moteur et important à jouer dans la consolidation de l'Etat de droit et la construction de la démocratie. Le mouvement associatif a également un rôle prépondérant car il agit au quotidien. Et aussi, son rôle dans la société, dans le cadre du développement local, est précieux.

D'ailleurs, dans les pays développés, le mouvement associatif participe activement à la vie politique et a son mot à dire dans la vie publique.

Il faut encourager ce mouvement associatif pour atteindre ses objectifs. La démocratie est une aspiration et une revendication légitime qui nous impose une certaine vigilance, car l'Algérie doit aboutir à un consensus et à une unité nationale.

#### Quel commentaire faites-vous des revendications sociales et des mouvements de protestation sociale?

Je crois que les gens ont profité de cette aubaine et de l'action de l'Etat qui a augmenté des salaires et les travailleurs revendiquent cela (hausse des salaires), mais fondamentalement, ce n'est pas cela le grand problème.

Les travailleurs gardent leurs emplois, et l'Algérie ce n'est pas la Grèce, comme nous pouvons le constater. Et chaque fois, l'Etat cède du terrain.

Il faut, donc, plus de bonne gouvernance et de politique positive.

A. A.

**TISSEMSILT** 

## Campagne de sensibilisation contre la toxicomanie

Une campagne de sensibilisation contre les dangers de la toxicomanie a été lancée à travers la wilaya de Tissemsilt. Une caravane, organisée dans ce cadre à l'initiative de l'association juvénile de lutte contre les maux sociaux et la toxicomanie de Tissemsilt, composée de médecins, de psychologues, de sociologues et de cadres des directions des affaires religieuses et de l'action sociale, sillonnera pendant trois mois les 22 communes de la wilaya, ont indiqué les responsables de l'association.

Une exposition de photos a été programmée également avec la présentation de films documentaires à travers les espaces publics et les établissements de jeunes.

Des rencontres et des entretiens cibleront également les jeunes afin d'aborder plusieurs questions, notamment les répercussions dangereuses de la toxicomanie aux plans de la santé et de la vie socia-

Le rôle des différents acteurs sociaux en matière de prévention, à l'image des imams, sera mis en avant à cette occasion.

Le président de l'association initiatrice de cette campagne, M. Mohammed Alaïli, a indiqué qu'un tournoi de football est programmé au chef-lieu de la wilaya sous le slogan «Le sport contre la drogue», avec la participation de jeunes des quartiers populaires tels El- Merdja, Derb et Aïn El-Bordj.

«La sensibilisation et la prévention n'impliquent pas seulement le mouvement associatif, c'est aussi l'affaire de la famille et de l'école», a estimé M. Alaïli dont l'association s'apprête, par ailleurs, à lancer une campagne similaire en milieu estudiantin et scolaire.

**BOUIRA** 

### Lutte contre les incendies de forêts

Un exercice de simulation contre les feux de forêts est organisé aujourd'hui 3 juillet à la forêt Erriche de Bouira, selon la Direction de la Protection civile. Outre la mobilisation de la colonne mobile pour la protection des forêts de Bouira, cet exercice englobera les colonnes mobiles des wilayas de Bordj Bou-Arréridj et Tizi-Ouzou. Selon le responsable du service de prévention de la Protection civile, cette opération a pour objectif de "mettre à l'épreuve les éléments de cette colonne mobile en vue de tester leurs et réactions en termes de célérité dans les opérations d'interventions et dans l'exploitation des moyens de communication mis à leur disposition".

Parallèlement, il s'agira de relever les insuffisances éventuelles dans l'organisation de cette colonne, "en vue d'y parer au plus vite et de prendre les dispositions qui s'imposent afin de lui garantir la meilleure efficience possible dans sa lutte contre les incendies, durant cet été 2011 qui s'annonce très chaud", selon la Protection civile. Les services de la Protection civile ont fait part également du "problème de densité des maquis de la région, qui rend difficile les interventions" de ses agents sur le ter-

APS

GHARDAIA, PHOENICICULTURE

## Les premières «m'naguer» sur les étals

Issue principalement des palmeraies de la région de Tidikelt (In Salah et In Ghar), les premières dattes précoces à moitié mûres connues sous le nom de "m'naguer" ont fait leur première apparition sur les étals des marchands de fruits et légumes de Ghardaïa en ce début de fortes chaleurs dans cette région du sud du pays.

PAR BOUZIANE MEHDI

ette variété de datte est proposée à des prix qui varient entre 550 DA et 600 DA le kilogramme selon le goût et le calibre du fruit.

Mielleuse aux reflets mordorés, très prisée par la population du sud du pays, cette datte est grappillée une à une, régime par régime, brindille par brindille, avec précaution tôt le matin ou en fin d'aprèsmidi, selon les explications d'un fin connaisseur, marchand de fruits au quartier Theneit El-Makhzen de Ghardaïa, qui précise que «les fortes chaleurs qui ont marqué ces derniers jours la région de Tidikelt nord de la wilaya de Tamanrasset ont précipité le mûrissement de cette variété de datte, molle et très sucrée», ajoutant que «si elle n'est pas cueillie à temps, cette datte risque de pourrir». Muni d'un seau



pourvu d'une anse attachée à une corde et d'un tissu imbibé d'eau pour s'essuyer les doigts de temps à autre afin de ne pas maculer les autres dattes, la m'naguer de Tidikelt est cueillie généralement par un connaisseur en phoeniciculture. «Il a fallu plus d'une semaine pour récolter quelques centaines de kilogrammes à travers toutes les palmeraies de la région du Tidikelt avant que les propriétaires des palmeraies ne m'informent sur cette quantité pour l'acheminer à Ghardaïa au prix d'achat de 450 DA sur place», a indiqué le même marchand à l'APS qui avertit que «la datte précoce m'naguer est très fragile, elle doit

être consommée rapidement ne dépassant guère trois jours après sa cueillette, car elle risque de pourrir». A chaque apparition sur le marché, ce fruit attire une foule dense de consommateurs et de curieux et constitue la meilleure offrande que l'on fait à une personne très chère en cette période estivale dans la région de Ghardaïa. Proposé à la vente dans de petites boîtes en carton utilisées généralement pour la revente des gâteaux, les consommateurs se précipitent pour acheter une petite quantité en guise de «fal», augure d'une saison faste et «sucrée».

B. M.

TIZI-OUZOU, RÉSORPTION D'UN DÉFICIT FONCIER

## Création de 4 nouvelles zones industrielles



uatre nouvelles zones industrielles sont en cours de création à travers la wilaya de Tizi-Ouzou pour la résorption d'un déficit foncier estimé actuellement à 450 ha, a annoncé la Direction de l'industrie et des mines (DIM).

Une fois concrétisées, ces nouvelles zones industrielles offriront une disponibilité foncière globale de quelque 600 ha qui "sera destinée essentiellement à la correction des disparités inter-régions en matière de répartition des investissements indus-

triels", a indiqué le chargé de l'industrie au niveau de la DIM. Corroborant son constat, ce responsable a rappelé que les investissements industriels de la wilaya sont concentrés dans la zone de Oued Aïssi où sont implantées, entres autres, les entreprises nationales des industries électroménagères (ENIEM), de l'industrie des véhicules (SNVI) et NAFTAL.

Ces nouvelles zones sont implantées dans les localités de Tizi-Ouzou, Fréha, Bouzguène et Draâ El-Mizan. En matière de disponibilité foncière au niveau de la

wilaya, la DIM fait état de l'existence de 17 zones d'activités et une zone industrielle, totalisant une superficie de 843 ha pour 1.521 lots créés, dont 322 affectés, alors que le nombre de lots vacants est estimé à 585. La ventilation des investissements sur l'ensemble de ces zones montre la mise en exploitation d'une centaine de projets d'investissement, 169 en cours de concrétisation, tandis que 256 autres ne sont pas encore lancés. Aussi, il est fait cas d'une opération d'assainissement de l'ensemble de ces zones pour amener les bénéficiaires de lots à concrétiser leurs projets, "sous peine de se voir déchus de leurs titres de propriété", a averti la DIM.

Cette opération d'assainissement consiste également en "la réaffectation des superficies attribuées mais non exploitées, la récupération des actifs fonciers dormants au niveau de la zone industrielle de Oued Aïssi, ainsi que l'affectation des assiettes excédentaires provenant de la dissolution d'entreprises publiques", a indiqué la même Direction.

"Pour rendre plus attractif son fonds foncier industriel, la wilaya entreprend de poursuivre le processus de réhabilitation de ces espaces, en les dotant de commodités et conditions nécessaires à la relance de l'investissement industriel dans la région", a souligné le chargé de l'industrie au niveau de la DIM.

AIN-TEMOUCHENT, ZONES D'EXPANSION TOURISTIQUE

## 15 nouveaux projets programmés

Dans le cadre du soutien à l'investissement touristique, quelque 15 nouveaux projets touristiques ont été programmés permettant la réalisation de nouveaux hôtels d'une capacité globale de 2.000 lits et la contribution à la création de 500 nouveaux postes de travail au profit des jeunes, selon la Direction du tourisme et de l'artisanat d'Aïn-Témouchent.

### PAR BOUZIANE MEHDI

es dernières années, la wilaya d'Aïn-Témouchent a bénéficié de plusieurs projets d'investissement qui ont permis l'aménagement et la création de dix zones d'expansion touristique (ZET), dont quatre ont été concrétisées en 2010. Cette démarche vise le développement de l'économie locale, l'amélioration des conditions sociales des habitants et la réalisation du développement local durable pour lutter contre la pauvreté, l'exclusion et le chômage ainsi que le soutien du tourisme dans cette région qui recèle des richesses naturelles et des espaces touristiques importants. Un responsable de la Direction du tourisme de la wilaya, M. Belouali Abdallah, a rappelé la richesse touristique et naturelle de la région de Aïn-



Témouchent avec ses 29 plages, dont 19 autorisées à la baignade. Pour assurer le confort des estivants qui viennent de toutes les régions d'Algérie, ces plages ont été dotées de tous les moyens humains et matériels. L'année dernière, plus de 5 millions d'estivants ont visité cette région, a encore rappelé le même responsable qui prévoit cette année une augmentation de 20% du nombre de vacanciers, soit 6 millions. M. Belouali a, d'autre part, affirmé la nécessité de renforcer les capacité d'accueil et d'hébergement et la création de pôles touristiques importants d'excellence pour attirer les touristes de toutes les régions du pays et de l'étranger afin d'atteindre le niveau des pays voisins dans le

domaine, selon l'APS. Plusieurs hôtels ont été réaménagés, a-t-il dit, mettant l'accent sur l'importance d'améliorer la destination d'Aïn-Temouchent qui possède des plages féeriques dont celles de Rechgoun, Madère et Bouzedjar ainsi que des stations thermales, à l'instar de Hammam Bouhadjar. La wilaya d'Aïn-Témouchent possède également des sites historiques, archéologiques et culturels telle la grande citadelle Sifax qui date de l'ère de Massinissa, roi de Numidie, soit quatre siècles avant JC. Par sa diversité et ses produits touristiques propres que ce soit le tourisme de masse, le tourisme thermal ou balnéaire, cette wilaya se distingue des

### RELIZANE, LUTTE CONTRE LES FEUX DE FORÊTS

## Recrutement de plus de 1.900 agents

e dispositif de lutte contre les feux de forêt à Relizane a permis le recrutement de plus de 1.900 agents chargés de protéger le patrimoine forestier et d'effectuer différents travaux liés à cette mission.

Le responsable du dispositif auprès de la Conservation des forêts de la wilaya a expliqué que ces agents, dont la majorité réside à proximité des forêts, ont été affectés à travers 77 chantiers situés dans différentes zones forestières. Les nouvelles recrues, a-t-il précisé, sont chargées, notamment, de la surveillance, du contrôle et de la réalisation de travaux techniques tels que le désherbage et l'ouverture de pistes pour faciliter les opérations d'intervention en cas d'incendie. Une douzaine d'équipes mobiles, cinq brigades d'intervention activant dans toutes les zones forestières et 29 postes de contrôle ont été mobilisés dans le cadre de ce dispositif mis en place jusqu'à la fin octobre prochain, a indiqué la même Conservation.

D'importants moyens matériels ont été également mobilisés, dont des engins d'in-

tervention et des véhicules d'extinction de feu, en plus de l'équipement de 44 points d'eau.

Le bilan de l'exercice précédent fait état de la déclaration de 19 foyers de feu ayant ravagé 130 ha d'arbres forestiers. La wilaya de Relizane dispose d'une superficie forestière de 53.000 ha, composée essentiellement de pins, de pins d'Alep, de chênes-liège et d'eucalyptus, situés en majorité aux monts Ouarsenis, Béni Chougrane et Dahra.

APS

### OUARGLA, AGENCE NATIONALE DE L'EMPLOI

### Réorganiser le marché du travail

Agence nationale de l'emploi (ANEM) est "disponible" à réorganiser le marché du travail dans la wilaya de Ouargla, a affirmé son directeur général. Intervenant en marge de sa visite de travail dans la wilaya, M. Mohamed Tahar Chaâlal a indiqué que "l'ANEM ne ménagera aucun effort dans la réorganisation et la restructuration du marché du travail dans la wilaya de Ouargla", précisant qu'elle s'emploie actuellement à "mettre en place tous les moyens humains et matériels nécessaires afin de réaliser les objectifs escomptés".

"Il existe, dans ce cadre, une ferme détermination pour la réalisation de cet

Agence nationale de l'emploi (ANEM) est "disponible" à réorganiser le marché du travail dans laya de Ouargla, a affirmé son direcgénéral. Intervenant en marge de sa de de travail dans la wilaya, M. objectif, et cela repose en premier lieu sur la mise en place d'une formation efficace des cadres des antennes de l'ANEM et la dotation de ces structures en équipements et moyens modernes", a ajouté le même responsable.

M.Chaâlal s'est enquis au cours de cette visite du fonctionnement des bureaux communaux d'emploi qui font actuellement l'objet des travaux de réaménagement, et qui seront transformés en agences locales de l'emploi. Il s'agit en l'occurrence des bureaux d'emploi des régions de Sidi Khouiled, Rouissat, El-Hidjira, Touggourt, Hassi Messaoud et Taïbet. Durant cette tournée, M.Chaâlal a écouté

les doléances de certains demandeurs d'emploi, qui ont notamment évoqué un "manque de transparence" dans la distribution des postes d'emploi et des contraintes rencontrées au niveau des sociétés pétrolières, notamment celles se trouvant dans les régions pétrolières de la wilaya. Le DG de l'ANEM qui a présidé, au siège de la wilaya de Ouargla, l'installation du nouveau directeur de l'Agence régionale d'emploi, M. Boucherir Abderrazak, a aussi exprimé "son espoir" de donner une nouvelle dynamique à l'activité de cette instance et à la promotion de l'emploi dans cette région.

APS

### **TEBESSA**

### Cinq hôtels reçoivent des prix d'encouragement

La Journée nationale du tourisme a donné lieu, la semeine dernière, à Tébessa, à la remise, par une commission locale, de «prix d'encouragement» à cinq hôtels de la ville, en reconnaissance de la qualité des prestations fournies à leurs clients, a indiqué le directeur du secteur. Animant un point de presse en marge des festivités marquant la Journée nationale du tourisme, M. Kamel Tighza a mis en relief l'importance de cette distinction, la première du genre décernée dans la wilaya, pour encourager les structures hôtelières à «s'employer davantage pour une prise en charge de qualité de leurs clients». Le même responsable a assuré que ces distinctions, qui deviendront une tradition dans la wilaya de Tébessa, pourront être élargies dès l'année prochaine aux agences de voyage et de tourisme «en vue de les impliquer dans la promotion et la valorisation des activités touristiques à l'intérieur et à l'extérieur du pays». Trois établissements hôteliers sur 20 d'une capacité totale de 1.200 lits, opérationnels dans la wilaya, sont en cours de classification au niveau du ministère de tutelle, a ajouté M. Tighza, indiquant que deux nouveaux hôtels, totalisant une centaine de lits, sont en voie de réception dans les localités de Bir El-Ater et de Bekkaria, en plus de trois motels. Le directeur du tourisme, mettant en exergue les encouragements et les facilités accordées par l'Etat en faveur des promoteurs désirant investir dans le domaine du tourisme, a rappelé que son secteur sera doté, «avant la fin 2011», d'un centre d'information et d'orientation touristique, en voie d'achèvement au quartier urbain Scansca du chef-lieu de wilaya.

### CONSTANTINE

### Formation qualifiante pour 863 artisans

Au total, 863 artisans porteurs de projets dans la wilaya de Constantine ont bénéficié d'une formation qualifiante organisée par la Chambre de l'artisanat et des métiers (CAM), selon son directeur. Ces artisans, dont des femmes au foyer, ont reçu durant deux mois et demi des formations qualifiantes assurées avec le concours des centres de formation qui ont délégué des formateurs qualifiés, a précisé à ce propos M. Hassan Kacem. La CAM de la wilaya de Constantine reçoit quotidiennement une vingtaine de dossiers de jeunes artisans désireux de bénéficier de cours théoriques sur la gestion d'une micro-entreprise. Ces formations ont touché plusieurs filières de l'artisanat traditionnel, notamment la plomberie, le travail du bois, la céramique, la pâtisserie traditionnelle, la mécanique, la couture et le gardiennage. Des commissions composées de maîtres artisans, toutes disciplines confondues, ont été installées pour l'évaluation des travaux des artisans participant à ces sessions de formations sanctionnées par des attestations de qualification, dans le cadre du projet «GERME», ou «Gérer mieux mon entreprise». En outre, 1.278 ieunes porteurs de projets ont bénéficié durant le premier trimestre de l'année en cours de formations similaires, organisées par la CAM qui s'attelle également à vulgariser les dispositifs d'aide et de soutien mis en place par l'Etat.

RÉGIME DES RETRAITES EN GRANDE-BRETAGNE

## Bras de fer gouvernement-syndicats

La protesta reprendra à l'automne prochain, d'autres syndicats adhérent au mouvement appelant à de nouvelles grèves, après la manifestation populaire de cette semaine.

es dirigeants syndicaux ont convenu de se rencontrer dans les prochaines semaines pour formuler des plans quant à la prochaine étape de l'action pour faire reculer le gouvernement a la veille de la reprise des négociations sur fond de crise. Des centaines de milliers d'enseignants, professeurs, fonctionnaires et autres tra-

### <u>YÉMEN</u>

## 50 soldats portés disparus dans le sud du pays

Un responsable militaire yémenite a annoncé hier que cinquante soldats ont disparu après une attaque d'éléments présumés d'Al-Qaïda contre le stade de la ville de Zinjibar dans le sud du Yémen. "Nous avons perdu la trace de 50 soldats après une attaque d'éléments d'Al-Qaïda qui leur a permis de reprendre le contrôle du stade Al-Wahda", proche de la ville a déclaré ce responsable de la 25e Brigade mécanisée. Ce responsable a accusé le ministère de la Défense d'avoir abandonné à leur sort les hommes de cette unité militaire qui subit les assauts répétitifs de combattants extrémistes depuis fin mai dans la ville de Zinjibar.

"Les hauts cadres du ministère ont adopté une position de spectateur face ce qui se passe mais nous n'allons pas se rendre aux éléments d'Al-Qaïda et nous allons combattre jusqu'à la dernière cartouche", a-t-il assuré.

L'armée a affirmé vendredi avoir repris le stade aux hommes armés de l'organisation les "Partisans de la charia", liée à Al-Qaïda.

Par ailleurs, un civil a été tué et quatre autres ont été blessés par les tirs de l'armée près d'Aden, a indiqué la police.

Les policiers ont tiré sur un véhicule suspect, tuant ce civil, Nafee Bakchi, et blessant les autres, a précisé une source de la police.

### **AFGHANISTAN**

## 11 membres d'une même famille tués dans un attentat

Onze membres d'une même famille afghane ont été tués hier dans l'explosion d'un engin artisanal placé sur une route du sud de l'Afghanistan, a annoncé un responsable local.

"Onze civils ont été tués dans l'explosion d'un engin artisanal qui a frappé leur véhicule à 7h50 (3h20 GMT)", a déclaré Mohammad Jaan Rasulyar, un responsable de la province de Zaboul.

"Ils venaient du Pakistan et se rendaient dans la province de Ghazni via la région de Zaboul", a ajouté ce responsable.

Cinq hommes, quatre femmes et deux enfants ont péri. Il s'agissait de réfugiés afghans rentrant du Pakistan.



vailleurs ont débrayé jeudi au Royaume-Uni causant la fermeture de milliers d'écoles, de collèges et de bâtiments publics. David Evans, secrétaire du Syndicat national des enseignants (NUT), a prédit que d'ici l'automne, "de nombreux autres syndicats du secteur public rejoindront le mouvement de grève ce qui soulève la perspective d'un vaste débrayage à travers le pays". Guy Stoate, vice-président de l'University and College Union (UCU), dans le Pays de Galles, a indiqué que la grève a traduit la colère des travailleurs du secteur public sur les régimes de retraite. "Il

y a la colère contre l'action du gouvernement. Les travailleurs ont aussi voulu affirmer que s'ils ne gagnent pas un salaire élevé, au moins ils pourront aspirer a une retraite décente, d'où l'enjeu de ces marches". Selon lui, "la grève de jeudi a été largement suivie parce que les gens sont inquiets de leur avenir". Au Pays de Galles, environ 40.000 travailleurs du secteur public ont rejoint la grève d'une journée. Près de 1.000 écoles galloises étaient fermées tandis que 17.000 enseignants ont observé le piquet de grève.

APS

### Jordanie: le roi Abdallah II approuve un remaniement gouvernemental

Le roi de Jordanie Abdallah II a approuvé, hier, un remaniement du gouvernement opéré par le Premier ministre Maarouf Bakhit, a rapporté l'agence officielle jordanienne Petra. Le roi Abdallah II a donné son accord dans un décret, publié dans la journée, pour ce remaniement du gouvernement, formé en février dernier. Selon l'agence, neuf nouveaux ministres ont fait leur entrée dans le cabinet et deux autres ont changé de portefeuille ministériel. Le ministre en charge du développement politique, Mazen Saket a été nommé ministre de l'Intérieur, en remplacement de Saad Hayel portefeuille Srour. Le l'Information est revenu à Abdallah Abou Roumman, qui était à la tête du département de la presse et des publications. Début février dernier, le roi Abdallah II de Jordanie a désigné Marouf Bakhit comme Premier Ministre, en remplacement de l'ancien chef du gouvernement, Samir Rifai. Le Premier ministre a également nommé Ibrahim Omoush et Abdellatif Wreikat respectivement à la tête des ministères de la Justice et de la Santé après la démission en mai de Hussein Moujalli et Yassin Hesban. Un mouvement de contestation sociale et politique sans précédent secoue la Jordanie depuis trois mois et réclame des réformes politiques et économiques, ainsi que la fin de la corruption. Le roi Abdallah II de Jordanie avait affirmé qu'il n'y avait "pas d'alternative au dialogue". Le 26 avril dernier, il avait créé une commission chargée de proposer une réforme constitutionnelle qui réponde aux aspirations de la population.

APS

### SYRIE, CONTESTATION DU RÉGIME

## Manifestations géantes pour le vendredi «Dégage!»

lus d'un demi-million de personnes ont manifesté vendredi à Hama, dans le centre de la Syrie, pour appeler à la liberté, ce qui constitue «la plus grande manifestation» depuis le début du mouvement de contestation dans ce pays, ont affirmé des militants sur place.

Les forces de sécurité ont fait onze morts et au moins 12 blessés parmi les centaines de milliers de manifestants qui ont défilé contre le régime dans toute la Syrie, où le «temps presse» pour le pouvoir, a mis en garde la diplomatie américaine rapporte le journal *Libération*.

Le bilan le plus lourd a été enregistré à Homs, dans le centre du pays, où «six personnes dont une femme ont été tuées quand les forces de sécurité ont ouvert le feu pour disperser des manifestations dans plusieurs quartiers de la ville», a affirmé un militant des droits de l'Homme joint par l'AFP.

«Plus de 500.000 personnes» ont manifesté vendredi à Hama, ville située à 210 km au nord de Damas, a assuré le président de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme Rami Abdel-Rahmane, selon lequel il s'agit de «la plus grande manifestation depuis le déclenchement de la Révolution en Syrie», le 15 mars.

Les participants à ce rassemblement ont scandé des slogans hostiles au régime et appelant à la liberté, a-t-on pu entendre au téléphone.

### 100.000 personnes à Homs

A Homs, à 160 km au nord de la capitale syrienne, «plus de 100.000 personnes ont participé aujourd'hui aux manifestations dans plusieurs quartiers», a rapporté un militant des droits de l'Homme.

Deux manifestants ont également été abattus vendredi à Damas, dans le quartier de Qadam, et un autre à Daraya, près de la capitale, par «les forces de l'ordre», selon

Ammar Qorabi, le chef de l'Organisation nationale des droits de l'Homme, basé en Egypte. Comme toutes les semaines, les militants pour la démocratie avaient appelé sur Facebook à une nouvelle journée de manifestations vendredi baptisée «Dégage!».

De son côté, la Télévision officielle a montré des manifestations en faveur du chef de l'Etat dans les villes d'Alep (nord) et de Soueida (sud). Les personnes présentes agitaient des drapeaux syriens et scandaient : «Dieu, la Syrie, Bachar et c'est tout».

R. I./Libération

### Baisse du nombre de réfugiés syriens en Turquie

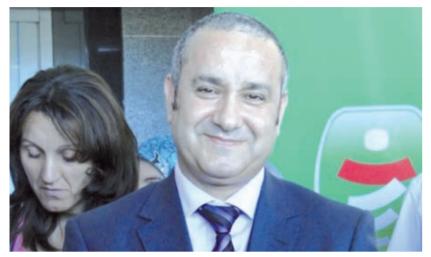
e nombre de syriens ayant fui les violences dans leur pays et en Turquie, a baissé à 10.547 personnes, a-t-on indiqué, hier, de source officielle. Selon un communiqué publié samedi par le directorat de la gestion des urgences et des catastrophes (Afad) un total de 15.205 Syriens se sont réfugiés en Turquie, mais 4.658 d'entre eux sont déjà rentrés chez eux. Entre vendredi et samedi, 131 Syriens sont rentrés dans leur pays, alors que 81 autres sont allés en Turquie pour y trouver refuge, selon la même source. Le communiqué précise que pour l'instant, un total de 10.547 Syriens se trouvent dans cinq camps installés par le Croissant-Rouge turc à Altinozu, Yayladagi et Reyhanli, trois villes de la province méridionale d'Hatay.



### LE LG C3201 DISPONIBLE EN ALGÉRIE

Un téléphone mobile"orienté messagerie"

Pane 13



ATM MOBILIS REVIENT EN FORCE

# Nouveautés attractives et plusieurs projets en perspective

Lire en page 12

NOUVEAU SIÈGE D'ATM MOBILIS

# Un investissement de plus de 4 milliards de dinars

Lire en page 12



TÉLÉPHONIE MOBILE ET RÉSEAUX SOCIAUX



Quand I'un vend I'autre

Lire en page 14

TEST DU SAMSUNG WAVE 533

# Un tactile maniable et raffiné



Lire en page 13



IT&TELEPHONIE

MIDI LIBRE

N° 1311 | Dimanche 3 juillet 2011

**MIDI LIBRE** N° 1311 | Dimanche 3 juillet 2011

ATM MOBILIS REVIENT EN FORCE

## Nouveautés attractives et plusieurs projets en perspective

L'opérateur public de téléphonie mobile, ATM Mobilis déploie tous ses efforts pour faire face à la concurrence. Plusieurs offres ont été lancées depuis le début de l'année en cours, à l'image de l'offre Racidi, Mobicorporate, mais aussi la toute dernière offre de l'opérateur, à savoir Premium TOP.

nterpellé à ce propos dimanche dernier, en marge de la visite guidée organisée pour les journalistes au nouveau siège d'ATM Mobilis situé au sein du quartier des affaires de Bab Ezzouar, son DG Azouaou Mehmel s'est montré satisfait du nouveau rythme de l'entreprise. «Nous avons réglé beaucoup de choses, et aujourd'hui nous sommes beaucoup plus présents sur le marché... les choses commencent, en effet, à bouger», a-t-il déclaré à *mobilealgérie.com*. En réponse à la question sur la procédure appliquée pour le lancement de toute nouvelle offre, le DG de Mobilis répond : « Il ne depuis février dernier, quatre nouvelle un logo relooké et une panoplie d'avanfaut pas oublier que Mobilis a le rythme d'une entreprise publique, mais malgré ça, nous faisons aussi vite que nous

Sur un autre volet, M. Mehmel a confié à mobilealgérie.com qu'il y a toute une révolution à opérer au niveau de l'opérateur public de téléphonie mobile. «C'est très important de chan- MobiCorporate permet aux membres



que le consommateur algérien est eux gratuitement et de communiquer devenu très exigeant», a-t-il souligné avec des personnes étrangères à leur sur cette question.

Pour rappel, ATM mobilis a lancé offres toutes aussi alléchantes les unes tages, l'offre prépayée «Gosto» offre la que les autres. La première est, sans doute, la Mobicorporate qui est un service destiné aux entreprises. Il s'agit d'une offre prépayée proposée en trois versions. Selon les besoins, les clients peuvent avoir accès à un forfait de 1.000, 2.000 ou 4.000 dinars.

ger la mentalité de notre personnel parce d'une entreprise de communiquer entre entreprise à des tarifs réduits.

> La deuxième offre est Gosto. Avec possibilité de configurer trois (03) numéros favoris Mobilis à seulement 1 DA/30 secondes, une tarification unique vers tous les réseaux, l'appel est à 5 DA / 30 secondes. Aussi, des bonus SMS valables vers tous les réseaux

Le troisième service est celui qui permet de consulter son compte CCP via SMS. Pour utiliser ce service, il suffit seulement d'envoyer au numéro court 603 par SMS. En retour l'abonné reçoit instantanément un SMS de réponse contenant : le numéro de son compte CCP pour confirmation, le montant de son solde et la date de la dernière mise à jour du compte. Le prix du SMS est de 5 DA TTC, en sus du tarif de la demande d'avoir CCP.

La plus récente des offres de l'opérateur public de téléphonie mobile est «Premium Top». Il s'agit d'une nouvelle édition limitée en post payée. Ainsi, deux types de forfaits sont disponibles. La première formule est baptisée «Premium TOP 2H» qui donne droit à 2 heures de communications gratuites vers tous les réseaux, des appels & SMS gratuits vers Mobilis de 22h à 8h. La seconde offre est baptisée «Premium TOP 9h» qui donne droit à 9 h d'appels gratuits vers tous les réseaux, ainsi que des appels et SMS gratuits vers Mobilis de 22h à 17h et 24h/24 chaque weekend. S'agissant du tarif des deux offres, le Premium Top 2h est à 1.200 DA TTC, tandis que l'offre Premium Top 9h, elle est à 3.800 DA TTC/mois.

Aussi, les clients Premium Top bénéficieront également des avantages du service de payement de leurs factures via Arsselli. Et à l'occasion de la saison estivale, l'opérateur public de téléphonie mobile permet aux clients de cette pour chaque appel émis, 1 Appel émis = offre de choisir leur numéro sur les pla-1 SMS offert (hormis les numéros favoges entre les numéros 0661 et 0670.

### LE LG C3201 DISPONIBLE EN ALGÉRIE Un téléphone mobile "orienté messagerie"



Il s'agit d'un modèle coulissant doté d'un écran 2,4 pouces en 262 144 couleurs et dans une résolution 240 x 320 pixels (QVGA) dans sa partie supérieure, tandis qu'il met à disposition un clavier complet dans sa partie inférieure. Ce mobile aux dimensions 9,1 x 6,3 x 1,6 centimètre pour un poids de 106 grammes est orienté messagerie... un véritable défi pour les jeunes! Côté connectivité, le LG C320i est compatible aux réseaux 3G, GSM / GPRS / EDGE quadribande 850 / 900 / 1 800 / 1 900 MHz et UMTS / HSDPA monobande 2 100 MHz. Il est également équipé d'un appareil photo numérique (APN) avec capteur 2 Mégapixels au dos, un lecteur multimédia prenant en charge les principaux formats et un tuner radio FM. Il est toutefois doté d'une sortie audio 3,5 millimètres pour les écouteurs, une mémoire interne de 60 Mo, un emplacement microSD / microSDHC acceptant les cartes de 32 Go, un port microUSB 2.0 pour les transferts en filaire et une connectivité Bluetooth 2.1 pour

COMMERCIALISÉ DEPUIS LE MOIS D'AVRIL

### Déjà 1 million de Samsung Galaxy S2 écoulés en Corée!



Disponible en Corée du Sud il y a à peine un peu plus de 2 mois, le Samsung Galaxy S2 connait un franc succès. A en croire son constructeur, un million d'unités ont été déjà

tat, les responsables de Samsung trouvent que c'est un excellent nière innovation dans

la gamme des Smartphones. Selon les responsables de Samsung, les ventes du Galaxy S2 ont battu le record dès les premiers jours de sa commercialisation dans son pays natal. En effet, dans les trois premiers jours, la firme sud-coréenne a enregistré quelque 100.000 ventes, 200.000 en 8 jours, 400.000 en 14 jours, 500.000 en 18 jours, et donc 1.000.000 en seulement 30 jours. Selon les analystes cette nouvelle édition de l'appareil sous Android phare de la firme sudcoréenne semble se débrouiller mieux que son prédécesseur, mais ce n'est pas surprenant. La première raison est sans doute l'évolution constante du marché, en second lieu l'engouement de plus en plus grand pour les Smartphones, et après le succès de la première version du Galaxy, donc les utilisateurs n'avaient pas d'inquiétudes concernant le Galaxy S2. Samsung ne compte pas s'arrêter à ce success story puisque J.K. Shin, Président de la division mobile de Samsung, aurait déclaré qu'une troisième version du Galaxy S pourrait voir le jour au premier semestre 2012. Pour rappeler les principales caractéristiques du Samsung Galaxy S 2 : il est doté d'un OS Android 2.3 Gingerbread, un écran 4.3" Super Amoled Plus, avec Corning Gorilla Glass et un processeur dual core cadencé à 1.2 GHz. Il est équipé d'un appareil photo 8 mégapixels et son épaisseur est de seulement 8,49 **TEST DU SAMSUNG WAVE 533** 

### Un tactile maniable et raffiné

Le samsung Wave 533 de son vrai nom GT 5333 est le troisième combiné de la marque à intégrer le nouveau système d'exploitation l'OS BADA, un téléphone mobile élégant qui profite d'un beau design, de multiples fonctionnalités et de dimensions généreuses.

a samsung Wave 533 arbore un joli design, le terminal est au format slide, esthétiquement conventionnel, avec un large ■ écran tactile AMOLED de 3,2 pouces et une résolution d'écran de 240x400 pixels. Pour les dimensions, le portable mesure 110 mm de longueur, 55 de largeur et 15 mm d'épaisseur pour un poids total de 117 gram-

La façade du téléphone laisse apparaitre 3 boutons classiques en bas du terminal voué aux fonctions d'appel et l'accès au menu principal. Sur la face arrière, un appareil photo numérique de 3,2 mégapixels y est incorporé, hélas, dépourvu de flash. Sur les cotés, tout ce qu'il y a de plus classique aussi, avec le contrôle du volume d'un coté et de l'autre deux boutons pour l'appareil photo et le verrouillage du terminal. Sur le haut de ce Wave, une prise jack y est de la partie pour brancher casques et écouteurs ainsi qu'un cache contenant un port micro USB.

En faisant coulisser le portable, un clavier complet azerty apparait avec des touches résolument bien pensées, permettant d'écrire très rapidement des messages.

Sur le chapitre de la manipulation, le terminal se révèle très facile à prendre en main, avec un menu intuitif, l'écran est très fluide et répond facilement aux sollicitations, il est aussi réactif même en cas d'utilisation maximale avec beaucoup d'applications ouvertes en même temps, sans doute grâce à son puissant processeur cadencé

Sur l'écran principal du terminal, on retrouve le système de widgets, complètement modulables et réglables à souhait, avec la touche Widget qui se trouve en haut de l'écran.

En bas de l'écran principal, trois rac-



forme Samsung Apps en ligne. Notons la touche paramètres en haut

du menu qui permet de réorganiser les icones à souhait, ces dernières peuvent aussi apparaitre dans un ordre décroissant selon la fréquence d'utilisation des applications, il suffit alors d'activer la fonction ordre du menu adaptatif se trouvant dans les paramètres menu et

Pour revenir à la partie connectivité, un petit bémol se trouve dans l'absence de la 3G ce qui est un peu dommage pour un produit pareil, mais n'empêche, il tient quand même la route avec la compatibilité EDGE, le WiFi pour l'accès internet...etc. Le navigateur intégré est le Dolphin 2.0, la navigation se fait d'une manière assez rapide et simple d'utilisation, en notons bien que le temps de réponse dépend sur-

tout du débit à notre disposition. Pour le multimédia, le wave dispose bien évidemment d'un lecteur de musique, une radio FM...

Coté mémoire interne de stockage, elle est de l'ordre de 100 méga, avec la possibilité d'étendre jusqu'à 16 Go avec le port microSD qui est visible dès que l'on retire le cache du téléphone, sans avoir à retirer la batterie, un bon point de marqué pour la praticité. La batterie en Lithium Ion offre une très bonne autonomie de 14 bonnes heures en communication.

d'un

Pour finir, les conclusions sont plutôt positives à propos de ce nouveau produit qui est disponible sur le marché algérien chez le distributeur agrée de

### NOUVEAU SIÈGE D'ATM MOBILIS

### Un investissement de plus de 4 milliards de dinars

Après plus de cinq ans d'attente, ATM Mobilis réceptionnera prochainement ses nouveaux locaux situés au quartier des affaires de Bab Ezzouar.

construit selon les standards internationaux", a reconnu M. Azouaou Mehmel, directeur général d'ATM Mobilis aujourd'hui lors d'une naux, il est équipé d'un système intelvisite au nouveau siège de l'opérateur ligent exploitant les technologies de en présence de la presse nationale. Le l'information et de la communication. coût de cet investissement dépasse les Ainsi, cette réalisation permettra, 4 milliards de dinars. C'est le bureau selon M. Mehmel, aux employés de d'études SCET Tunisie qui s'est l'opérateur d'évoluer dans un environchargé de l'étude, du suivi et du nement de confort, mais aussi de biencontrôle des travaux de réalisation qui être. A noter que le nouveau siège de en sous-sol, un restaurant d'une capa- ces et enfin une salle de sport qui peront été confiés à l'entreprise chinoise Mobilis est doté de 557 bureaux, un cité de 1.500 places, une salle de mettra aux 840 employés de Mobilis CSCES qui a été désignée pour cette parking d'une capacité de 253 places conférence d'une capacité de 250 pla- de décompresser du stress du travail.

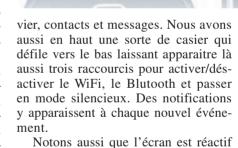
construction sur une surface de 6, 438 m2, est complètement finie et mise sur pieds... Les employés de Mobilis vont se réjouir d'un tel siège qui répond parfaitement à leurs attentes. mais aussi à leurs besoins », a souligné Mlle Gaceb, architecte de ce proancé en 2005, ce projet a accusé jet. Le nouveau siège d'ATM Mobilis un retard pour sa livraison, est classé à la catégorie IGH2 "mais l'essentiel est qu'il est (Immeuble grande hauteur dépassant la cinquantaine de mètres). Construit dans un esprit architectural très moderne, aux standards internatio-



Optimiste par ce résul-

départ pour leur der-

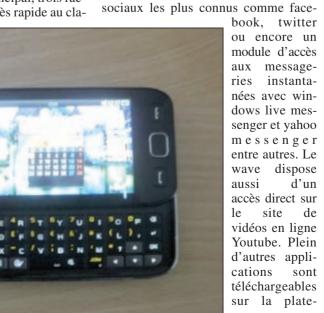




et se met facilement en mode paysage ou portrait selon la manière dont on tient le portable, ceci grâce à l'accéléromètre dont il dispose. Sur la partie software, l'OS BADA

est plutôt réussi, aucun bug n'est apparu durant toute la période d'essai. Pas mal d'applications sont à disposition dans le menu principal, nous avons par exemple l'accès aux réseaux sociaux les plus connus comme face-





CONFLIT APPLE VS SAMSUNG

## Les plaintes se multiplient



Le conflit entre Apple et Samsung s'intensifie de plus en plus. S'accusant mutuellement de vols de brevets, l'entreprise américaine a déposé une nouvelle plainte en Corée du Sud, pays d'origine de Samsung. Apple accuse Samsung d'avoir violé plusieurs de ses brevets avec sa série de mobiles et tablettes Galaxy. Samsung a immédiatement répliqué en attaquant la société de Steve Jobs pour les mêmes motifs. Apple avait demandé de pouvoir examiner des prototypes de produits déjà sortis par le constructeur coréen pour prouver ses accusations. La justice a répondu favorablement à cette demande. Par contre Samsung, qui une fois de plus avait effectué la même requête mais pour analyser des prototypes des futurs iPhone 5 ou iPad 3 s'est vue déboutée par la cour de Californie. Apple cherche un appui judiciaire en Corée du Nord. En effet, elle a demandé aux Etats-Unis de bloquer les exportations de tous les appareils Samsung mais le tribunal a refusé d'aller dans son sens. Les procès s'effectuent dans différents pays, Samsung ayant porté plainte en Allemagne, en Corée du Sud et au Japon mais le conflit demeure diffici-

### SONY ERICSSON

### 20 nouveaux jeux sur le smartphone Xperia PLAY

Voilà l'été qui montre son nez en rapportant avec lui son lot de surprises. notamment en matière de téléphonie mobile. L'été est, en effet, la période propice pour les fabricants mobiles pour dévoiler leur nouveauté. C'est Sony Ericsson qui ouvre le bal à l'occasion du premier salon mondial du jeu. Dans cette manifestation, la firme nippo-suédoise a dévoilé 20 nouveaux jeux, dont 10 titres exclusifs sur son Smartphone Xperia PLAY. Ces nouveautés, précise-t-on, viennent ainsi s'ajouter aux 60 titres déjà disponibles. «Avec ces 20 nouveaux jeux, notre portefeuille de titres disponibles s'étoffe encore pour offrir le meilleur du gaming sur notre Smartphone star», indique David Mignot, Directeur Général de Fricsson Sony France. Selon le fabricant, le nouveau Smartphone de Sony Ericsson comprend des jeux en ligne multi-joueurs, mais également des jeux en immersion, ainsi que de nouveaux contenus avec des graphismes améliorés. Parmi les nouveaux titres, on retrouve Minecraft, le jeu très attendu du développeur indépendant suédois en vogue Mojan. Un jeu qui a connu un franc succès...D'ailleurs, les chiffres le démontre : plus de 8 millions d'utilisateurs enregistrés et plus de 50 000 nouveaux joueurs chaque jour.

TÉLÉPHONIE MOBILE ET RÉSEAUX SOCIAUX

## Quand I'un vend I'autre

Posséder un téléphone portable, quoi de plus normal de nos jours... Suivre le fil de l'avancée technologique, c'est encore mieux. La nouvelle génération de jeunes férus du net se décrit comme branchée, à la mode, c'est ainsi dire tchatcher ou simplement rester connecté même en étant loin de son ordinateur devient la tendance de la nouvelle génération d'adolescents, principalement à l'égard des réseaux sociaux.

des réseaux sociaux, à leurs tête Facebook et Twitter, les internautes du monde entier ont changé leurs habitudes en matière de surf. La vague déferlante, qu'il est possible de rattraper à tout âge, fait tomber les rideaux et traverse toutes les frontières culturelles, ethniques ou religieuses.

Qu'il s'agissait de retrouver des membres de sa famille émigrée, des amis d'enfance, ou tout simplement se faire de nouveaux amis, les réseaux sociaux constituent aujourd'hui le moyen le plus efficapour y parvenir. Cependant, l'utilisation de ces mêmes réseaux est encore plus vaste au point même où certains utilisateurs avouent s'inscrire dans un seul et unique objectif, comme pour suivre l'actualité ou jouer à des jeux en ligne.

Il n'est pas très difficile de constater que c'est le même cas de figure en Algérie qu'ailleurs dans le monde. C'est tout à fait normal, dirait-on. Mais qu'en est-il sur l'utilisation des réseaux sociaux via les téléphones portables ? Si la majorité en est encore aux bons vieux ordinateurs, certains commencent à s'y mettre.

Les trois opérateurs de la téléphonie ont senti la brise et se mettent à l'ordre du jour au service et grand bonheur de leurs abonnés. En effet, le réseau GPRS est disponible chez les trois opérateurs, il suffit de s'équiper d'un téléphone pouvant supporter ce type de réseau. Les offres n'ont pas cessé de fleurir en engendrant une concurrence de plus en plus féroce entre les opérateurs.

Certains en ont même fait leur cheval de bataille, en proposant des packs multimédia à des prix étudiés, des offres le plus souvent à destination des jeunes, première catégorie consommatrice des réseaux sociaux en termes de volume.

Outre les opérateurs, les équipementiers aussi se joignent au phénomène, ils ont flairé le bon coup avec la commercialisation des portables équipés d'applications qui sont de moyen et haut de gamme ou encore les téléphones intelligents dits Smartphones.

Ces derniers envahissent le marché malgré leurs prix éle-



vés. Qu'ils soient sous Windows Mobile, Android ou encore Bada, les Smartphones sont aujourd'hui de vrais bijoux technologiques équipés de tous les gadgets permettant de se connecter sur les réseaux sociaux. Le WiFi trône indéniablement au sommet des arguments de vente et constitue le choix majeur des clients à l'achat de leur terminal

Parmi les utilisateurs quotidiens des réseaux sociaux à travers les téléphones portables, les quelques personnes sondées répondent sans hésiter et en un temps record : « Facebook » ! À la question sur le réseau qu'ils fréquentent le plus sur votre téléphone. Kamel, un employé de banque féru de l'internet, explique le leadership de Facebook en Algérie par «le manque d'engouement envers Twitter, pourtant bien classé en Europe et mieux adapté pour exprimer son point de vue à tout moment».

S'agissant de la navigation en elle-même, les avis sont partagés. Beaucoup regrettent la lenteur du chargement des pages, explicable pour nombre d'entre eux par «l'offre très basse en débit».

Il faut dire que se connecter via le réseau GPRS sans être équipé de l'application fournie dédiée aux réseaux sociaux peut s'avérer un vrai calvaire. Résultat des comptes, les internautes se tournent vers le WiFi comme principale source de connexion. Lamia, une étudiante de 23 ans, nous avoue être une vraie droguée de Facebook. Lorsqu'il s'agit de libérer son ordinateur « pour laisser la place aux frangins », l'envie presse de retrouver ses copines en ligne. « Je me suis offerte un modem WiFi spécialement pour rester connectée grâce à mon iPhone ».

La nécessité du WiFi se traduit aussi par les prix trop élevés selon certains qui admettent ne pas avoir les moyens pour utiliser le wap depuis leurs mobiles. Beaucoup de « Facebookiens » expriment de ce fait l'envie de voir les opérateurs réétudier leurs tarifs pour pouvoir « suivre la tendance mondiale ».

« Je suis un accro des réseaux sociaux, et comme je suis en cours du matin au soir, grâce à mon Smartphone je ne rate aucune info », nous livre Nabil, étudiant en interprétariat à la fac centrale d'Alger. Rester en contact avec ses amis, suivre l'actualité de Facebook, c'est ce que cherchent les jeunes, certains ont même fait des économies pour pourvoir s'offrir un tel bijou. «J'ai un compte Facebook depuis déjà trois ans, au début ça ne me dérangeait pas de consulter mon compte une ou deux fois par jour, mais après que je me suis fait des amis, il y a beaucoup de choses intéressantes que je ne voulais plus rater, donc j'ai décidé de faire des économies pour pouvoir acheter un Smartphone vu qu'il est assez cher, un appareil qui me facilite la vie», raconte Réda, étudiant en médecine rencontré à la place Audin à Alger-Centre. En dépit de la cherté de ce téléphone intelligent sur le marché national, cela n'a pas empêché les jeunes, mais aussi les moins jeunes de s'offrir cet appareil. «Quand un produit vaut le coût... il y a toujours le moyen de pouvoir en posséder un exemplaire», note Fayçal, fonctionnaire dans une entreprise privée rencontré dans un espace client d'un opérateur de téléphonie mobile. engouement pour Smartphones a été, en outre, confirmé par un responsable d'un magasin de ventes de téléphones mobile près de la Grande Poste à Alger. «Nous essayons d'être à la page... A chaque fois qu'il y a un nouveau Smartphone qui sort, on s'approvisionne tout de suite et croyez-moi qu'aussi vite disponibles, ces produits sont vendus... La première des choses qu'on me demande, est-ce qu'on peut se connecter à Facebook à travers ce téléphone ?»

Au moment où tout le monde affirme le succès des Smartphones, le nombre de mobiles écoulés par les différentes marques présentes en Algérie nous pause défaut. «Il n'y a pas eu d'étude pour connaître le nombre exact des Smartphones écoulés sur le marché algérien, encore moins quelles sont les caractéristiques préférées des usagers», explique Mr. Sofiane Maloufi, directeur général de Média Sens, une entreprise spécialisée dans les sondages. Mais de l'avis de deux équipementiers questionnés sur ce point, il s'avère que l'accès à internet est devenu un point presque exclusif dans le choix des clients.

L'Algérie accuse un léger retard dans les offres internet sur la téléphonie, il sera certainement comblé d'ici quelques mois. Le désir exprimé de certains opérateurs d'introduire d'autres technologies comme la 3G fera certainement son effet sur les offres déjà existantes. Chose qui ne fera que réjouir la jeunesse algérienne qui demeure à la recherche d'épanouissement et de nouveautés.

DIEUDONNÉ REVIENT EN ALGÉRIE

## «Mahmoud» le nouveau spectacle

Dieudonné revient en Algérie un an après son dernier passage, cette fois-ci avec un nouveau spectacle «Mahmoud» qu'il présentera le 21 juillet à Alger et le 22 juillet à Oran.

PAR KAHINA HAMMOUDI

ieudonné M'bala est né en 1966 à Fontenay-aux-Roses, d'une mère bretonne et d'un père camerounais. Il passe une enfance sans grands soucis, dans un milieu plutôt modeste. Très tôt il sait qu'il veut écrire mais débute par des petits boulots dans la vente.

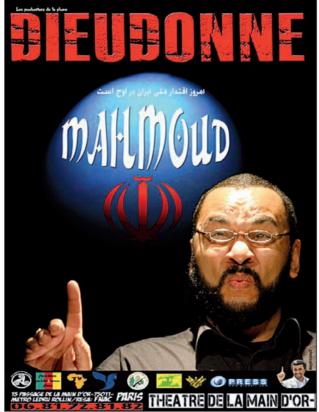
En reprenant contact avec un Elie Semoun, il ignore certainement que son destin va vraiment basculer... dans la comédie. Ensemble ils écrivent des sketches. Leur différence fait recette, chacun apporte sa richesse culturelle et sa singularité à l'autre.

C'est le début des années 90 et le succès ne se fait plus attendre. En 96 le duo se produit avec *Elie et Dieudonné en garde à vue*. Dieudonné trouve le temps de faire trois films la même année *Didier, le déménagement* et *le clone*. Après sa séparation d'avec Elie sémoun, Dieudonné lance son nouveau spectacle baptisé *Dieudonné tout seul*. Sa carrière solo se poursuit par

Pardon Judas. En 2008, il monte sur scène avec un one man show intitulé: J'ai fait l'con.

A la même période, le comédien tourne d'autres films, avec Valérie Lemercier *Le derrière et Vive nous*. Fin des années 90, il se sédentarise en prenant en main la direction de la Main d'Or, un café-théâtre parisien qui a en partie, pour vocation, de présenter le travail de jeunes artistes. Cela ne l'empêche pas de continuer à se produire sur d'autres scènes, toujours en one-man show.

Dieudonné ne se limite pas à faire de la scène, car il est aussi militant de plusieurs causes : si on se souvient qu'il s'est présenté à des élections (législatives, régionales), on sait moins qu'il soutient le droit au logement et qu'il a parrainé *Stop à la violence*. Il milite également pour la représentation des gens de couleur à la télé.



En 2009, il se lance dans la politique et se présente en tête de liste aux élections européennes. Il se veut le candidat des antisionistes.

Dieudonné, dans un premier temps, ne s'intéresse principalement qu'aux questions d'ordre social et identitaire. Engagé pour la «cause noire», il milite avec le collectif Égalité pour une meilleure représentation des Noirs ainsi que des autres minorités à la Télévision et co-organise, en 2000, la «Marche nationale des peuples noirs de France». Il dénonce régulièrement un continuum colonial et esclavagiste, ainsi que le rôle des religions.

Son positionnement et son image publique évoluent dans les années 2000 : ses prises de positions politiques et ses propos sur les Juifs et la Shoah ont provoqué de nombreuses réactions et poursuites judiciaires. S'il est initialement relaxé dans la majorité des procès intentés

contre lui (il fut reconnu non coupable de diffamation raciale, d'apologie du terrorisme, et d'injures raciales), il connaît ses premières condamnations définitives pour injures raciales dans la deuxième moitié de la décennie.

Les défenseurs de Dieudonné, à l'instar du journaliste Olivier Mukuna, reprochent à une partie de la presse française d'avoir monté une campagne de «diabolisation» à son encontre, campagne qualifiée de «lynchage médiatique» ; Mukuna présente par ailleurs Dieudonné comme «antisioniste», mais en aucun cas comme «antisémite».

D'autres, en revanche, à l'instar d'Anne-Sophie Mercier, ne tirent pas les mêmes conclusions du traitement médiatique de Dieudonné et l'accusent de «diffuser l'antisémitisme».

Sa venue la première fois en 2005 fut très polémique. On se souviendra des propos tenus lors d'une conférence de presse à Alger et qui lient la commémoration de la Shoah à l'expression *«pornographie* 

*mémorielle*» entraînent une nouvelle polémique et un procès.

Dieudonné attribue cette expression à Idith Zertal qui l'a utilisée dans son livre La Nation et la mort : la Shoah dans le discours et la politique d'Israël en version anglaise en faisant référence à Norman G. Finkelstein et affirme avoir parlé des commémorations de la Shoah et non de la Shoah elle-même. L'historienne et son éditeur nient l'utilisation de cette expression (l'expression vient en fait du traducteur du livre de l'historienne, Marc Saint Upery, qui la lui attribue dans un article publié sur Indymedia).

Dans un même temps, il s'en prend au «lobby sioniste, qui cultive l'unicité de la souffrance» et se plaint de ne pouvoir réaliser son film sur la traite des Noirs à cause des «autorités sionistes» qui dominent, selon lui, le CNC.

К. Н.

12<sup>ES</sup> ASSISES DE TAZA (TISSEMSILT)

### "Les concepts de paix chez l'Emir Abdelkader"

"Les concepts de Paix chez l'Emir Abdelkader", constitueront le thème des 12es Assises de la ville de Taza qui s'ouvriront dimanche prochain dans la commune de Abdelkader (Tissemsilt), ont indiqué les organisateurs. Cette manifestation de trois jours mettra en exergue la personnalité de Abdelkader durant sa lutte contre le colonisateur français et l'histoire de la région à travers le vestige historique de la citadelle de l'Emir Abdelkader connue sous le nom de "Taza".

L'organisation de ces assises coïncide avec la commémoration d'un important événement historique, à savoir la tenue du Conseil de la Choura à la citadelle de Taza (3 juillet 1839), où l'Emir Abdelkader avait annoncé de nouveau le Jihad en réaction au non respect par le colonisateur du traité de la "Tafna". Le président de l'Association archéologique et du patrimoine, initiatrice de cette rencontre, Ahmed Chelghoum a indiqué que le programme élaboré pour ces Assises prévoit des conférences animées par des enseignants et chercheurs en histoire et archéologie. Les participants, a-t-il précisé, aborderont entre autres thèmes "La personnalité de l'Emir Abdelkader pendant sa lutte contre le colonisateur", "Synthèse d'un livre sur le fondateur de l'Etat algérien", et "Le rôle des monuments dans la promotion de la coexistence entre les peuples". Le Dr Bouyahiaoui Azzedine, enseignant d'archéologie à l'université d'Alger, présentera quant à lui une communication sur les résultats des fouilles effectuées l'an dernier au niveau du site archéologique du bastion de l'Emir Abdelkader. Le programme de la manifestation comporte également des récitals poétiques, des ateliers sur l'archéologie, des portes ouvertes sur le musée communal, des tournois sportifs, ainsi que des soirées artistiques. Les Assises seront marquées également par des activités culturelles et scientifiques au chef-lieu de wilaya qui mettront en relief l'histoire et le patrimoine de la région.

APS

ASSOCIATION EL DJAZIRA DE NOTRE-DAME-D'AFRIQUE

### Un concert musical andalou envoûte le public



n concert musical andalou a été organisé, vendredi aprèsmidi, à la cathédrale Notre-Dame-d'Afrique, animé par l'association "El Djazira" qui a envoûté le public par des morceaux extraits du patrimoine. Les artistes ont invité le public à une balade musicale au rythme de mélodies andalouses harmonieuses : "derdj zidane, el louz ftah", suivis d'un "Insiraf zidane" ya kamel el maâni et Itr el anfas puis d'un "khlass zidane" itaqi Allah, Sel Hmoumek et autres. Le concert a débuté par des morceaux exécutés par

n concert musical andalou a été organisé, vendredi après-midi, à la cathédrale Notre-c-d'Afrique, animé par l'associa-l'El Djazira" qui a envoûté le co par des morceaux extraits du noine. Les artistes ont invité blic à une balade musicale au le talentueux pianiste Nazim Soulames, suivis d'un Btaihi zidane Lache ya adhab el kouloub, présenté par la troupe El Djazira. Le président de l'association, Behloul Ibrahim, a indiqué à l'APS que sa troupe avait déjà organisé un concert similaire dans cette cathédrale en 2004.

"Ce genre d'activité artistique est très répandu en Europe et nous avons voulu l'initier en Algérie. Nous verrons par la suite si cette idée plaira au public ou non", a ajouté M. Behloul. Créée en 1993, l'association El Djazira est spécialisée dans la musique andalouse classique à laquelle elle confère une dimension universelle tout en préservant ses spécificités.

Elle a dans ce sens introduit des instruments nouveaux tels que le piano et le violoncelle. La cathédra-le Notre-Dame-d'Afrique dont les travaux de restauration se sont achevés en 2010, avait déjà abrité plusieurs activités culturelles dont une exposition de photographies sur El Qods et un concert de musique espagnol classique.

### JSM BÉJAIA

## Le transfert de N'djeng sera conclu la semaine prochaine"



fert de l'atta quant camerounais de la JSM Béjaia (Ligue 1 de football), Yannick N'djeng, vers un club étranger devrait être conclu "la semaine prochaine",

Le trans-

a indiqué samedi le manager général du club bougiote, Hakim Meddane. "Tout devrait se décider semaine prochaine. sommes en contact avec des clubs portugais, tunisien, allemand et danois qui sont intéressés par le profil de N'djeng", a déclaré Hakim Meddane à Radio Algérie internationale. "Nous allons faire tout notre possible pour faciliter le transfert de N'djeng dans l'un de ces clubs. C'est un joueur qui a beaucoup donné à l'équipe, il a fait beaucoup pour nous", a-t-il ajouté. Le dirigeant de la JSMB n'a pas voulu dévoiler les noms des clubs intéressés par les services du buteur camerounais, 21 ans, mais selon la presse, il s'agit surtout de l'ES Tunis et des Portugais de Vitoria Guimaraes qui ont formulé chacun une offre. Le président de la section football de l'EST, Ryadh Bennour, avait déclaré dernièrement que l'objectif du club était "d'engager un grand avantcentre étranger"

## Le PSG offre 15 millions d'euros pour le Marocain Taarabt



Le Paris SG (Ligue 1 française de football) aurait proposé 15 millions d'euros au club anglais des Queens Park Rangers pour recruter le milieu de terrain marocain Adel Taarabt, croit savoir la chaîne de télévision Skysports. Le PSG, racheté par des investisseurs gataris, est le premier club à faire une offre officielle pour s'attacher les services de l'international marocain, sous contrat jusqu'en 2013 avec les Queens Park Rangers. Adel Taarabt avait déclaré il y a quelques jours avoir été contacté par les deux clubs londoniens. Chelsea et Arsenal, en vue d'un recrutement durant l'intersaison. Formé à Lens, Adel Taarabt a réalisé une très bonne saison ce qui lui a valu d'être désigné meilleur joueur de Championship (deuxième division anglaise) et de décrocher avec son club l'accession en Premier League.

FOOTBALL/CHAMPIONNAT DE LIGUE1

### 7 clubs menacés de relégation

Si le CABB Arreridj et l'USM Blida sont d'ores et déjà condamnés à jouer la saison prochaine en Ligue 2 il n'en demeure pas moins que 7 autres clubs restent également menacés par le spectre de la relégation, alors qu'en haut du tableau quatre équipes se disputeront l'honorifique participation à la Ligue des champions africaine.

PAR MOURAD SALHI

déplacements leur Bologhine, les coéquipiers de Lounès Gaouaoui se sont inclinés devant le MC Alger sur le score d'un but à zéro. Un but inscrit par Bedbouda sur un penalty en première période. Une victoire qui permet aux Algérois de respirer et penser au maintien avant le dernier match prévu vendredi prochain au stade du 1er-Novembre de Tizi Ouzou face à la JS Kabylie. Tout comme la formation de la ville des Roses, le représentant des Hauts-Plateaux, le CABB Arreridi quitte lui aussi l'élite après une défaite à domicile devant le WA Tlemcen. Avec cette victoire les hommes d'Abdelkader Amrani ont désormais leur destin entre leurs mains. Lors de la prochaine journée, les Zianides accueilleront le champion d'Algérie, l'ASO Chlef dans un match capital, alors que le CABBA, qui n'a rien à espérer, se déplacera à Béjaïa pour donner la réplique au nouveau dauphin la JSMB. Le MC El Eulma et l'AS Khroub se sont relancés dans la course pour le maintien après leurs précieuses victoires contre, respectivement, la JS Kabylie et le MC Saïda. De ce fait la dernière journée, vendredi prochain, permettra la décantation puisque toutes les rencontres prévues sont importantes et porteuses d'enjeu à l'exception du rendezvous entre le MC Saïda et le MC Oran.

Dans le haut du tableau, la JSM Bejaia a réalisé la meilleure opération de la journée, non seulement elle a battu le CR Belouizdad chez lui mais elle s'est emparée de la deuxième place au classement général. Avec cette victoire, la formation de la vallée de la Soummam occupe seule la place du dauphin avec 47 points en



attendant la prochaine journée qui aura lieu à domicile face au CABBA. Un autre succès au stade de l'Unité maghrébine, la JSMB disputera la Ligue des champions africaine, sans attendre les résultats des autres concurrents. De son côté, l'USM El Harrach a laissé filer dans le temps additionnel la victoire en déplacement face au MC Oran. L'ASO Chlef, en dépit de son sacre, ne laisse rien au hasard en battant sur ses bases l'USM Alger sur le score de 3 buts à 2. Avec ce nouveau succès à domicile, les poulains de Meziane Ighil confirment qu'ils sont intouchables sur leur terrain depuis le début de cette compétition nationale. Les Chélifiens comptent désormais 63 points, à 16 longueurs d'avance de son nouveau dauphin, la JSM Béjaïa (47 points). Une performance qui n'a jamais été enregistrée depuis longtemps. Lors de la prochaine journée, les protégés d'Hervé Renard accueilleront l'USM Annaba dans un match capital pour les deux équipes.

La prochaine journée prévue vendredi, s'annonce palpitante. Si la JSMB, l'USM H, le CRB et l'ESS disputeront la dernière journée pour l'une des deux places qua-

Resultats	
CABB Arreridj- WA Tlemcen	0-1
CR Belouizdad- JSM Béjaia MC Oran- USM Harrach	0-1 2-2
AS Khroub- MC Saida	2-1
MC Alger- USM Blida MCE Eulma- JS Kabylie	1-0 2-0
USM Annaba- ES Sétif	2-0
ASO Chlef- USM Alger	3-2

lificatives pour l'une des compétitions africaines, au moins sept clubs, rappelons-le, disputeront un match de leur avenir en Ligue 1. Il s'agit du WAT, du MC El Eulma, de l'USM Alger, de la JS Kabylie, de l'USM Annaba, de l'AS Khroub et du MC Alger. Il est utile à signaler que la lutte reste très serrée entre les clubs menacés de relégation. Une chose est sûre, le Widad de Tlemcen avec 34 points, reste le plus menacé, et une victoire ne suffira pas pour sauver sa peau. Le rendez-vous de Tizi-Ouzou et celui d'Alger seront déterminants puisque celui qui concédera le premier faux pas se retrouvera en division inférieure. En cas d'égalité entre plusieurs équipes, le premier paramètre qui sera pris en compte est le goal-average particulier.

M. S.

Classement							
	Pts	J					
1. ASO Chlef	63	29					
2. JSM Bejaia	47	29					
3 USM Harrach	45	29					
CR Belouizdad	45	29					
5. ES Sétif	44	29					
6. MC Oran	41	29					
7. MC Saida	39	29					
8. JS Kabylie	36	29					
MC Alger	36	29					
USM Annaba	36	29					
AS Khroub	36	29					
12 USM Alger	35	29					
MC El-Eulma	35	29					
14. WA Tlemcen	34	29					
15 CABB Arréridj	29	29					
USM Blida	29	29					

## Le match amical Algérie-Tunisie officiellement annulé

e match amical de football Algérie -Tunisie, prévu au mois d'août prochain en Italie, est officiellement annulé sur demande de la partie algérienne, a annoncé samedi le président de la Fédération tunisienne de football (FTF), Anouar Haddad. "Sur demande de la Fédération algérienne (FAF), la rencontre Algérie - Tunisie du 10 août prochain est annulée. C'est le nouveau sélectionneur de l'Algérie, Vahid Halilhodzic, qui n'a pas voulu de cette rencontre", a déclaré Anouar Haddad à Radio Algérie internationale. "J'ai reçu une demande de la FAF il y a cinq ou six jours. Nous allons remplacer ce match amical par un autre qu'on jouera

en Tunisie à la même date contre le Mali", a-t-il précisé.

Les sélections algérienne et tunisienne devaient se rencontrer le 10 août à Florence en match amical pour préparer la 5e journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations 2012 de football (CAN-2012), prévue début septembre. Pour M. Haddad, cette annulation, la deuxième après celle de février dernier, ne va pas porter atteinte aux relations sportives entre les deux parties. "Nous aurions souhaité rencontrer l'Algérie, hélas ce n'est pas possible. Nous espérons reprogrammer cette rencontre à l'avenir", a-t-il conclu. Vahid Halilhodzic avait fermement

indiqué dernièrement qu'il voulait "effacer" le match contre la Tunisie en Italie, expliquant que dans la situation actuelle de l'équipe qui doit être "mentalement au plus bas" après sa lourde défaite contre le Maroc (4-0) début juin dans le cadre des éliminatoires de la CAN-2012, "un match amical ne servirait pas à grand-chose." "Je préfère discuter et voir les choses qui vont ou qui ne vont pas. Ils (les joueurs) doivent savoir des choses qui serviront à analyser la situation et se préparer ensuite pour les matches qui nous restent dans les qualifications pour la CAN-2012. Même si nos chances sont minimes", avait-il expliqué.

## Virginie Guilhaume revient à ses premières amours

Le grand mercato estival de la télé se poursuit, et cette fois-ci, c'est l'une des figures emblématiques de M6 qui fait ses valises, en la personne de Virginie Guilhaume. Le Parisien révèle, dans son édition du samedi 2 juillet, que l'animatrice, qui avait quitté France 2 il y a trois ans pour rejoindre M6, revient à ses premières amours pour le service public et rejoindra France 2 dès la rentrée. Elle avait intégré la chaîne privée en 2008 pour prendre les commandes du magazine hebdomadaire Accès Privé consacré à l'actualité des stars, avant de se voir confier, pendant deux saisons, la présentation en prime time de Nouvelle Star, remplacée par X Factor cette année.

Virginie Guilhaume, qui n'est autre que l'épouse de Stéphane Gateau, propriétaire de la société R&G Productions choisie par la principauté pour filmer la cérémonie de mariage d'Albert de Monaco et de Charlene Wittstock, présentera sur le service public un magazine de société attendu en seconde partie de soirée. Elle devrait également prendre les rênes de plusieurs grands rendezvous en prime time. Virginie Guilhaume, fille de Philippe Guilhaume, ex-PDG d'Antenne 2 et France 3 entre août 1989 et décembre 1990, avait fait ses débuts sur France 2 comme assistante de production, notamment aux côtés de Thierry Ardisson, Guillaume Durand et Michel Drucker.

Ce n'est pas la première fois que France Télévisions fait du pied à l'animatrice, maman d'un petit Roméo depuis le mois de décembre, puisqu'elle était déjà pressentie pour succéder à Elizabeth Tchoungui à l'animation des Maternelles sur France 5.

Virginie va ainsi retrouver sa copine Véronique Mounier qui a connu le même plan de carrière en commençant sur France 2 dans C'est au programme, avant de rejoindre M6, et de revenir sur France 2 début 2011 avec Une semaine sans les femmes dont le second volet est actuellement en cours de préparation.



### ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1898 Bataille de Santiago de Cuba



La bataille de Santiago de Cuba est la plus grande bataille navale de la guerre hispanoaméricaine. Elle oppose les flottes espagnoles et américaines le 3 juillet 1898, et se termine par la destruction de l'escadre espagnole des

Caraïbes (aussi connu sous le nom de Flota de Ultramar).

### 1940 La flotte française détruite à Mers-El-Kebir

L'aviation anglaise ouvre le feu à 18 heures sur les bâtiments français basés à Mers el-Kebir près d'Oran. Le cuirassé "Bretagne" est coulé, les cuirassés "Dunkerque" et "Provence" gravement endommagés. 1.380 marins français trouvent la mort. L'attaque britannique survient quelques jours après la signature de la capitulation française face à l'Allemagne. Le gouvernement de Winston Churchill craignant que la flotte française ne passe aux mains du Reich propose aux forces navales françaises d'Algérie de passer sous leur autorité. L'assaut est donné après que le chef de la flotte française, l'amiral Marcel Gensoul, ait rejeté l'ultimatum du vice-amiral britannique Somerville.

### 1944 Libération de Minsk

Durant l'Opération Barbarossa, l'Union des Républiques socialistes soviétiques fut envahie par les Nazis qui bombardèrent aussitôt Minsk. La ville tomba quatre jours plus tard et fut alors vidée de plusieurs milliers d'habitants ainsi que de quelques usines et musées, évacués à l'Est. Les Nazis choisirent Minsk comme centre administratif du Reichskomissariat Ostland et traitèrent durement la population locale. Les Communistes étaient tués ou emprisonnés puis déportés, des maisons réquisitionnées. Dans ces conditions, Minsk devint rapidement un des premiers centres de résistance contre l'occupant. La ville fut d'ailleurs déclarée Ville Héroïque en 1974. Minsk était aussi un des plus grands ghettos juifs de la Seconde Guerre mondiale qui accueillit jusqu'à 100.000 Juifs. Environ 50.000 juifs minskois moururent au cours de la guerre. Minsk fut libérée par les troupes soviétiques le 3 juillet 1944 durant l'opération Bagration. L'Armée rouge ne prit la ville qu'après un combat féroce, à l'issue duquel la ville était détruite à 90% et la population réduite à 50.000 habitants. Après la guerre, les ruines de Minsk furent effacées et la ville fut entièrement reconstruite dans le style architectural stalinien.

### 1986 La ville de Québec, patrimoine mondial de l'Unesco



La ville de Québec (Arrondissement historique du Vieux-Québec) devient la première ville d'Amérique du Nord inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco. Fondée par l'explorateur français Champlain au début du XVIIe siècle, Québec demeure la seule ville d'Amérique du Nord à avoir conservé ses remparts qui regroupent de nombreux bastions, portes et ouvrages défensifs ceinturant toujours le Vieux-Québec. La Haute-Ville, située au sommet de la falaise, centre religieux et administratif, avec ses églises, ses couvents et autres monuments comme la redoute Dauphine, la Citadelle et le Château Frontenac et la Basse-Ville, avec ses quartiers anciens, forment un ensemble urbain qui est un des meilleurs exemples de ville coloniale fortifiée.

### 1996 Eltsine réélu

Le président russe Boris Eltsine est réélu à la tête de la confédération de Russie avec 53,5% des suffrages. Boris Eltsine, qui avait déjà été élu à la présidence en juin 1991, n'achèvera pas son second mandat présidentiel à cause des pressions économiques et du conflit au Kosovo. Il démissionnera le 31 décembre 1999 pour laisser la place à son Premier ministre, Vladimir Poutine

### LE CARNET DU MID

#### 1935 LE HENRY FORD EUROPÉEN

André Citroën est un ingénieur polytechnicien français, pionnier de l'industrie automobile, fondateur de l'empire industriel automobile Citroën en 1919. Il est l'une des figures les plus importantes de l'industrie automobile. Son œuvre dépasse les frontières françaises tant les méthodes de production et de marketing à grande échelle qu'il introduisit ont révolutionné le domaine. L'Amérique où s'invente la production moderne de l'automobile est devenue la référence d'André Citroën. André Citroën ne s'est pas fait connaître comme ingénieur automobile, mais



en tant qu'industriel. Sa gestion de l'entreprise et son charisme plus que son «génie de l'invention» lui ont permis de s'entourer de grands noms et de talents de l'époque. La construction de la tour Eiffel pour l'exposition universelle de 1889 l'incite à devenir ingénieur et industriel et à participer aux futurs grands défis industriels du XXe siècle. Il intègre, en octobre 1898, l'École polytechnique. André Citroën est un découvreur de talents et un organisateur de génie. Il n'est ni inventeur, ni technicien. Il se passionne pour la «fabrication et la distribution à grande échelle. En 1912, âgé de 35 ans, il s'associe avec André Boas et Paul Hinstin, avec qui il investit une grande partie de l'héritage de ses parents pour fonder la société «Citroën, Hinstin et Cie». Cependant, la firme Citroën connaît des problèmes financiers depuis sa création. En 1935, âgé de 56 ans, André Citroën cède ses actions à Michelin et se retire en janvier. Il décède le 3 juillet de la même année d'un cancer de l'estomac après 15 ans d'activité industrielle au sommet

### 1951 BEBÉ DOC

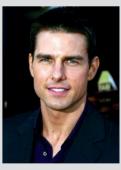
Jean-Claude Duvalier, né ce jour à Port-au-Prince, fut président de la République d'Haïti de 1971 à 1986 après le décès de son père, François Duvalier, dit « Papa Doc ».

. A 19 ans, il devenait ainsi le plus jeune chef d'État au monde. Sa dictature fut marquée dans les premières années par une volonté de détente et d'apaisement, «Baby Doc» donnant quelques gages de bonne volonté démocratique. Il rétablit les relations du pays avec les États-Unis et la République dominicaine et son mandat vit la reprise de l'aide internatio-

nale à destination d'Haïti. Durant ses déplacements officiels, il avait pour habitude de jeter des liasses de billets par les fenêtres de sa voiture aux personnes qui étaient là pour l'acclamer. Le 7 février 1986, sa politique et les difficultés économiques du pays le forcent à prendre la fuite devant une insurrection populaire. Il remet le pouvoir aux mains des militaires et quitte l'île à bord d'un avion de l'US Air Force ; il atterrit à Grenoble en France. Jean-Claude Duvalier s'établit en France, sans avoir jamais obtenu officiellement l'asile politique. Il s'exile avec une fortune évaluée à 900 millions de dollars, extraite des caisses de l'État haïtien, soit une somme alors supérieure à la dette externe du pays. Malgré les demandes répétées, il n'est jamais livré à la justice de son pays. La famille Duvalier a pourtant détourné à son profit 80% de l'aide économique versée à Haïti, mais elle sait user de sa position d'alliée pour ses amis occidentaux dans la lutte contre le «péril communiste». Le 16 janvier 2011, il embarque à bord d'un avion d'Air France et rentre à Haïti après 25 ans d'exil, en compagnie de sa femme Véronique Roy. Il atterrit le lendemain à Port-au-Prince et déclare aux journalistes qu'il revient pour aider le peuple haïtien. Le 18 janvier, soit deux jours après son retour dans la capitale, il est interpellé dans son hôtel puis auditionné au palais de justice, avant d'être remis en liberté avec interdiction de quitter le pays.

### 1962 UNE ÉTOILE D'HOLLYWOOD

Thomas Cruise Mapother IV, né ce jour à Syracuse, dans l'État de New York, est un acteur et producteur américain. Il s'est fait connaître internationalement par son rôle dans le film Top Gun. Depuis le milieu des années 1980, son nom est associé aux succès du box-office mondial. Il a reçu trois nominations aux Oscars, sept nominations aux Golden Globe, qu'il a remporté trois fois. A quinze ans, Tom Cruise ne se destinait pas à devenir acteur ; après une année passée dans un monastère franciscain, il était prêt à entrer dans les ordres. Au lycée, il découvre le



métier de comédien en jouant dans des spectacles. Il débute sa carrière cinématographique à New York. En 1992, il s'associe avec son agent Paula Wagner et prend la casquette de producteur pour financer en 1996 Mission impossible. En 1986. Tom Cruise fait la connaissance de l'actrice Mimi Rogers, de 7 ans son aînée, elle lui fait connaître L'église de Scientologie. Il l'épouse le 9 mai 1987. En 1989, il rencontre Nicole Kidman sur le tournage de Jours de tonnerre. Après son divorce, il vit avec Nicole Kidman, qu'il épouse le 24 décembre 1990. Leur couple devient l'un des plus en vue d'Hollywood. La séparation intervient cependant au bout de dix ans, rendue publique en février 2001. Le divorce est prononcé le 8 août 2001. Depuis 2006, Tom Cruise vit avec Katie Holmes qu'il épouse la même année selon le rite de l'Église de Scientologie. Membre de la scientologie, depuis les années 1980, Tom Cruise a souvent été critiqué pour son attitude de prosélyte (surtout depuis le milieu des années 2000), participant aux manifestations officielles scientologues, faisant à plusieurs reprises l'apologie du mouvement. Tom Cruise a été nommé dans un procès de 250 millions de dollars contre l'église de la scientologie par un ancien membre de la secte, Peter Letterese, qui a déposé une plainte pour racket suite à son départ volontaire du mouvement. Il explique que la star américaine a été nommée bras droit du mouvement sectaire pour user de son influence au sein de l'Église, et en dehors pour faire du prosélytisme.

## L'épilepsie, pas forcément grave

Mouvements désordonnés, secousses, absences... Les enfants ont parfois des symptômes étranges. Et si c'était une épilepsie?

### Y a-t-il un âge pour devenir épileptique ?

L'épilepsie est la deuxième pathologie neurologique après les accidents vasculaires cérébraux (AVC). Et ce sont les enfants qui sont d'abord touchés. Aux parents de s'alarmer et de s'interroger sur certains symptômes déroutants, surtout lors d'un premier épisode. Heureusement, ce n'est pas forcément grave, ni durable et, parfois, des signes inquiétants ne correspondent pas à une épilepsie...

#### C'est dû à quoi

Près de la moitié des cas se révèlent avant 15 ans et surtout au cours des deux premières années. Le nombre d'épilepsies commençant à l'âge adulte reste faible, puis il augmente passé 60 ans.

Il faut se dire que l'apparition précoce des symptômes chez l'enfant n'est pas toujours un signe de gravité.

On parle plutôt d'épilepsies, car leurs causes sont multiples et leur diagnostic complexe. L'origine peut être génétique, voire héréditaire, surtout quand des membres de la famille sont également touchés. Des anomalies chromosomiques et de nombreux gènes, encore méconnus pour la plupart, sont impliqués. Ainsi, des malformations cérébrales, des maladies métaboliques perturbant le fonctionnement des neurones du cerveau entraînent des épilepsies. Dans d'autres cas non génétiques, il s'agit de "cicatrices" dans le cerveau provoquées par une souffrance comme la grande prématurité ou une infection pendant la grossesse (rubéole, toxoplasmose...). De même, un enfant peut devenir épileptique après un AVC, une



méningo-encéphalite ou un traumatisme crânien grave (bébé secoué, par exemple). Souvent les parents redoutent une tumeur cérébrale qui est très rare chez l'enfant. L'équation épilepsie = cancer est donc fausse. Enfin, les médecins ne trouvent pas toujours une cause, ce qui ne veut pas dire qu'on ne pourra pas traiter la maladie.

### Que se passe t-il exactement ?

Prenons l'image des perturbations de l'autoradio passant sous des lignes à haute tension... De même que la réception des ondes est temporairement brouillée, le fonctionnement électrique cérébral est "déréglé" lors de la crise, avant de redevenir normal. Cela dure généralement moins de deux minutes, le cerveau en sort indemne et le patient ne souffre pas. Extérieurement, les manifestations sont de nature et d'importance variables : myoclonies (secousses brusques involontaires

d'un ou plusieurs membres), tremblements, rotation de la tête et des yeux, chute, cri, parfois morsure de la langue, évanouissement... La crise peut être partielle en ne touchant que le visage, un membre, ou généralisée lorsqu'elle gagne tout le corps et qu'il y a perte de connaissance.

### Quelle attitude adopter en cas de crise ?

L'important est de ne pas céder à la panique afin de pouvoir rassurer l'enfant. Concrètement, on l'allonge sur le côté s'il semble parti ailleurs ou s'il est pris de secousses. On éloigne les objets pour lui éviter de se blesser. On ne tente pas de contenir ses gestes désordonnés et de mettre un objet (ou les doigts) dans la bouche pour retenir sa langue car, en étant couché sur le côté, il ne l'avalera pas. Lors d'un premier épisode, il faut appeler les

secours et consulter un médecin qui orientera, si besoin, vers un service spécialisé pour déterminer s'il s'agit ou non d'épilepsie. Un électroencéphalogramme et d'autres examens, voire une IRM cérébrale, seront pratiqués

### Comment repérer les signes annonciateurs ?

Chaque patient a des signes qui lui sont propres. L'enfant ressent parfois la crise approcher par une sensation bizarre, une hallucination visuelle ou auditive, une frayeur... Lorsque les crises se répètent, les parents apprennent à repérer des changements de comportement parfois subtils (mouvements, humeur...) qui apparaissent avant ou au début des épisodes. Ceux-ci peuvent survenir lorsque l'enfant manque de sommeil ou éprouve une émotion (peur, joie...). Mais il est difficile de prédire quand ils surviendront

### Quels sont les traitements et les évolutions possibles ?

Avant tout, cela dépend du type et de la cause de la maladie. En général, l'épilepsie se traite avec des médicaments anti-épileptiques. Ils ne sont pas toujours nécessaires, surtout dans les formes bénignes avec des crises brèves ne survenant que la nuit. Plus ou moins dosés selon l'âge du patient et la gravité de la maladie, les antiépileptiques permettent une disparition totale des symptômes dans 70% des cas. Et s'il existe plus de 20% d'épilepsies réfractaires au traitement, il est possible d'améliorer considérablement la vie des patients en ajustant les doses, parfois en les associant ou en prescrivant de nouvelles molécules Ronne nouvelle : taines formes bénignes, partielles ou généralisées, disparaissent spontanément vers 10-12 ans et l'enfant n'en entendra plus parler le reste de sa vie. Après quelques années, le médecin peut arrêter le traite-

### Y a-t-il d'autres causes aux convulsions ?

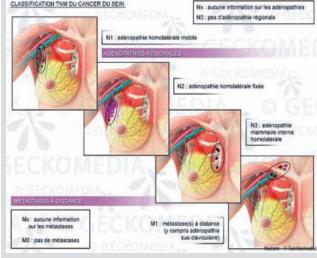
Un enfant peut faire des convulsions ou avoir une perte de connaissance sans qu'il s'agisse d'une épilepsie.

De la fièvre. Impressionnant, mais généralement bénin.

Une intoxication, quand les symptômes sont liés à un manque de sucre (hypo-glycémie) ou de calcium (tétanie), à un coup de chaleur (déshydratation), à une méningo-encéphalite.

CANCER DU SEIN

## La mammographie plus efficace qu'on ne le pense!



étude la plus longue jamais réalisée sur le cancer du sein a été publiée mardi 28 juin dans le journal Radiology, rapporte Reuters. Cette étude réalisée par Stephen Duffy, professeur à l'université de Londres, montre que la réalisation régulière de mammographies permet de prévenir le cancer du sein et augmente le nombre de vies sauvées au fil du temps. Dépister très tôt ce cancer permet de détecter les tumeurs précoces lorsqu'elles sont encore faciles à

traiter. L'étude a commencé il y a 29 ans et a été effectuée sur 130.000 femmes effectuant des mammographies chaque année en Suède. Leur mortalité a baissé de 30% au cours de l'étude et continue encore à baisser d'année en année.

Le dépistage du cancer du sein présente «encore plus d'avantages que ce que nous avions compris», résume Stamatia Destounis, radiologue à New York. Mais elle raconte à Reuters que pour com-

muniquer sur ce dépistage, les patients mais aussi les médecins ont dû être éduqués.

Longtemps, les dépistages ont été contredits et les patients doutaient des avantages de la mammographie. Les experts n'étaient pas d'accord sur le meilleur âge pour commencer les mammographies ni sur la fréquence idéale de ces contrôles. Parfois, le dépistage était considéré comme injustifié chez les femmes sans antécédents familiaux de cancer du sein (les femmes atteintes

ont une mutation génétique associée à la maladie) en raison du risque de fausse alarme, raconte BBC. Mais cette étude fournit maintenant la preuve de l'efficacité d'un suivi régulier et à long terme

«Nos résultats indiquent que sur 1.000 femmes dépistées pendant 10 ans, trois cancers du sein seraient empêchés.»

«Cela implique que les avantages à long terme du dépistage, en termes de décès évités, sont de plus du double de ceux souvent cités dans le suivi à court terme.»

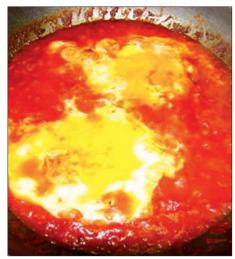
Il estime qu'un dépistage tous les 18 mois pour les femmes de 40 à 54 ans et tous les deux ans pour les femmes de plus de 55 ans est un calendrier raisonnable. En France, le dépistage organisé par les pouvoirs publics concerne les femmes âgées de 50 à 74 ans, qui sont invitées à se faire dépister tous les deux ans (mammographie avec double lecture et examen clinique des seins), sans avance de frais, rappelle sur son site l'Institut national du cancer.

Le cancer du sein tue 500.000 personnes dans le monde et est diagnostiqué chez près de 1,3 million de personnes dans le monde chaque année, explique Reuters

Source / Slate

### der Governon

#### Coulis de tomates aux œufs



Ingrédients
500 g de tomate
1 gousse d'ai, 2,5cl d'huile
8 œufs, piment doux
Gingembre, persil
Cannelle, sel, poivre
Préparation

Mettre en place le poste de travail Laver les tomates et les couper en deux. Passer à la moulinette.

Faire cuire avec l'ail et la cannelle pendant 45min

Ajouter alors deux morceaux de sucre. Verser le coulis dans un plat allant sur le feu très chaud. Casser les oeufs un par un. Laisser cuire à feu très.

### **Œufs en neige avec crème** anglaise au chocolat



<u>Ingrédients :</u>

3 oeufs 75 g de sucre 30 cl de lait

Une gousse de vanille

9 carrés de chocolat 1 pincé de sel

Préparation :

Faire chauffer le lait avec 3 carrés de chocolat et la gousse de vanilles: Casser les oeufs, séparer les blancs des

jaunes. Fouetter les jaunes d'oeufs en y ajoutant 50 g de sucre.

Mélanger le lait avec les jaunes d'oeufs. Mettre a cuire à feu doux le lait incorporé avec les jaunes d'oeufs

Battre les blancs d'oeufs.

micro onde.

Quand les blancs d'oeufs sont pris, incorporer les 25 g de sucre restant. Mettre les blancs d'oeufs 20 secondes au

Mettre la crème anglaise au fond du récipient.

Faire une boule de blanc d'oeufs et la glisser dans la crème.

### PHYTOTHÉRAPIE

### Choisir sa tisane pour un usage ciblé

Plaisir bienfaisant, réconfortant et intensément naturel, la tisane se décline sous de multiples compositions de plantes adaptées à la recherche effective et phytopharmaceutique

de chacun.

hésitez pas à mélanger deux, voire t r o i s p l a n t e s pour un résultat optimal, mais n'allez pas au-delà afin de parvenir à cibler celles qui traitent réellement votre problème. Mais toujours est-il, demandez toujours conseil à votre pharmacien avant d'acheter votre tisane.

#### **Contre le stress:**

Les personnes stressées et/ou connaissant des troubles mineurs du sommeil se tourneront vers l'Aubépine, la Camomille, la Passiflore, le Coquelicot, l'Oranger, la Marjolaine ou le Tilleul, plantes reconnues pour leurs effets relaxants et reposants.

### Pour améliorer sa digestion :

Les soucis digestifs ou les nausées exceptionnelles pourront être soulagés à l'aide de tisanes à la Camomille, à la Mélisse, à la Menthe poivrée, au Thym, à la Sauge, à la Réglisse ou à la Verveine.

### Les problèmes de peau bénins :

(Acné, eczéma, sécheresse cutanée...) pourront être traités de l'intérieur à l'aide de boissons chaudes à base de Bardane, de Pensée ou d'Ortie, pour leur action dépurative

#### Infections virales:

La lutte contre les infections virales ou un affaiblissement de l'organisme pourra se faire à l'aide du Lapacho, de l'Églantier, du Guarana, du Romarin ou de l'Hibiscus aux propriétés fortifiantes ; la Mauve sera utilisée pour tous les problèmes touchant la sphère ORL.

Des problèmes urinaires pourront être apaisés à l'aide de tisanes diurétiques à l'Hibiscus, au Maté ou à la Reine des prés.

### Mauvaise circulation sanguine :

Les jambes lourdes à la circu-



lation sanguine paresseuse trouveront un réconfort avec la Vigne rouge, la Myrtille, l'Oranger ou le Noisetier.

#### En pratique :

Il faut parfois du temps pour constater un changement avec les plantes : soyez persévérant sur la durée et n'abandonnez pas votre traitement homéopathique au bout de quelques jours si vous ne constatez aucun résultat ; un mois

minimum - voire plus - est requis pour une amélioration perceptible. Le traitement doit ensuite être permanent.

### A retenir:

Si votre problème de santé est sérieux, consultez impérativement votre médecin : les plantes sont adaptées au traitement de troubles bénins et/ou passagers et n'excluent jamais une consultation médicale avancée.

### CONSEILS PRATIQUES

### Prendre soin de votre ordinateur de maison



otre ordinateur de maison a besoin d'être entretenu régulièrement. Voici quelques idées d'entretien.

### Nettoyer la poussière :

Votre ordinateur de maison n'est pas à l'abri de la poussière qui est capable de l'endommager. Il est donc impor-

tant de le dépoussiérer régulièrement. Le nettoyage vise, bien sûr, la souris, le clavier, l'écran, les CD-Rom et autres

Commencez votre nettoyage par le clavier en le retournant puis en le vaporisant d'air compressé. Le nettoyage du clavier doit viser les touches une par une. Si nécessaire, employez de l'alcool pour cette opération.

S'agissant de la souris, il est surtout conseillé de faire un retrait de la boule afin les dépôts de poussières s'y trouvant. L'alcool à 90° C sera aussi utile dans le nettoyage de la coque dans l'objectif de retirer tout ce qui est souil1.....

### Pour mieux tenir vos DVD et vos CD-Rom

Il serait préférable d'utiliser des kits spéciaux que l'on peut avoir dans les magasins spécialisés dans la vente d'accessoires informatiques. Pour les faire briller, le mieux serait d'employer un chiffon surtout lorsqu'il s'agit de lunettes en microfibres.

Vous disposez d'une variété de bons produits nettoyant. On note des kits de nettoyage pour ordinateur avec aérosol dépoussiérant écologique, gaz sec neutre pour dépoussiérer, mousse de nettoyage et chiffons non pelucheux.

PAGE ANIMÉE PAR OURIDA AÏT ALI



### Mots Fléchés N°577

								7 5 1					
habileté verbale	<b> </b>	ocrps em baumé		passant	1	donner Févei	<b> </b>	faites à la main	+	vendeur de	1	emploite	*
assassi-	1	Savoure-		D-Mf	1	hommes	1	grande		glaces	,		١
neral		ra		stér lisé		braves		grande école		4.000			
1 <sub>p</sub>	1	+		+		+		+					
_	ı	*	l	ľ	I	-	I	l <sup>-</sup>		l			
	ı	l	l	l	I	ı	I	ı		l		première	
aspi-	-								<del>                                     </del>	donné	-	DAGE	
raient	_	l	l	l	I	ı	I	ı		dufer	_		
chute	1	l	l	l	l	ı	I	ı		vient	1	I	
Феан										après			
4₽	ı	l	l	l .	discours	<b>→</b>	I	ı		+		l	
	ı	l	l	l .	religieus	1	I	ı		l		I	
	ı	l	l	l .	enoiter	l				l		l	
prélevé-	<b>—</b>				+			noirș de	<b>*</b>				
rent	1	l	l	l	'	ı	1 1	fumée	l -	l		I	
esprit		l	l	l	l	ı	1 1	bride		l		I	
1-	1		Intro-	→						<del>                                     </del>			
7	ı		duisalt	_	l	ı	l	▼		l			
	ı		Indéter-		I	ı	I	ı		l			
			mináe									SUPPORTS	
diminue la voile	<b>→</b>	I		I	I	il a des revenus	<b>→</b>	I	I	I	1	*	l
tombera	1	l		I	l l	Image de	1	I	I	I	1	<b>I</b>	l
(s')						Buerté		<u> </u>	L				
110						+	mot	-		pointe	-		
-	ı	l	l	l	I		d'enfant	1		derose	1	l	
	ı	l	l	l	l	l	paillote			distrait		I	
	1			rusé et	-					+		<del></del>	
				méchant	Γ-	ı	_	ı		▼		1 1	
réfléchi-		encore		notre planète	1	ı	I	ı		l		1 1	fins de
ra		nlus I		planěte									mols
4₽	ı		l	+	l	ı	1 1	groupe étoilé	-		aussi do	-	
	ı	l	l	l	l	ı	1 1	400 IN					
								précieux			fine s:se		
	mauvals	<b>*</b>				murmure	<b>→</b>	+			+		
	à avaler		l	l	ı		1	'		l	'	I	
enchan- ter	tranquili- serais		l	l	l	éorit apnès		ı		l		I	
4-	1 2012				vent	- T	1		trans-	-			
T-	*	l	l	l .	puant	<b>-</b> •	l	l	pirer	_		I	
	ı	l	l	l .		1	I	l	COLIFER			l	
					malioieur				ranide				
bergers enduites	<b>→</b>	l	l	l	<b>+</b>	l	poissons de booal	▶		l			
de oha-		l	l	l	l	l	brise les			l		qros	
nelure							mottes		l .			cochon	
4						cárásie	<b>→</b> ↓			měche		+	
	ı	l	l	l	ı			ı		rebelle			
	ı	l	l	l	ı	uille s-ainte		ı		argent du ohimiste	1	l	
Ande	-			Implorera		3-8-6-	_			0.00	porteur	_	
messe	۱ <b>-</b>	I	<b>I</b> 1		1	I ▼		I	I	<b>•</b>		-	l
messe nation d' Américus	I	I	I I		I	I		I	I		de ragots volades		l
		$\vdash$		attirer				-1	_		GIASSOS.		
4	I		surveil- lant	<b>→</b> +	I	I		place antique	-	I	+	I	l
l	I		posé sur	I	I	I			l	I	1	I	l
			unsièce		<u> </u>	<u> </u>		déserts	L			<u> </u>	
aussi signe	-		+					+		en ce lieu	<b>*</b>		
signe	ı	l	l	I	I	I		I		lieu		I	l
pour Favenir	I	I	I	I	I	I		I		Igotal	I	I	l
1>	1					<del>                                     </del>	rivière	▶		-	1		
1	I	l		I	I	I	rivière d'Afrique abrégé de liste	I -	I	•		elle trouble Lanisatte	l
l	I	l	l	I	I	I	abrégé		I	I		promple	l
							deliste → ↓		la a	_		Languette	
		arglie rouge	→	I	I	préposi- tion	<b>P</b> *	I	la o Iombard	-	1	▼	l
conclu-	I			I	I			l l	c'est an			I	l
rent		négation		<u></u>					c'est l'an- timoine				
4►		+						posses-	<b>→</b> +		dnsps	<b>*</b>	
	I		l	I	I	I		sif			trimes-		l
		ı	ı	I	I	I	1			l	tres		l
	ı												
skučes	-					pointe	-						
skučes de cierc	>					I pointe à l'olé-	>						
skučes de clerc	>					il pointe à l'olé- orane	*						

SUDOKU

N°577

SOLUTION SUDOKU

N°577

SOLUTIONS MOTS FLECHS 576

QUERELLEUR • ROT • ACARIEN • EPINE ETRIER•CS•OPTA • RIT • TRITURE • K BETES • A VORTER • • QUEUEDEPIE • AA PUR•RUE•PNEU•S • AERER • TEE • LUS ERSE•OBSERVERA • T • P E P I A • A I M E S OSMOMETRE•RAIS • • I R E • S E C H A • D I |BLETTE•VU•LIEN|| • ETE • SPIREES • E |ENTRECOTE • SOL • | |• T E • P O U C E S • L O F | |TESTER•H•AVE•R| • U • R I T E • S T E R N E |ARBORENT•IRAIT| • SUCERALENT • LA

### **PROGRAMME TÉLÉ**



07h00 : Journal télévisé ( 1er Edition) 07h15 : Sabah El Khaïr (Télématin)

10h00: Dhil imra-a 10h30: Moughamarat Farid 11h30: Antoum Aydhan

12h05: Nemour El-Abiadhe 12h30: Mihan tatalacha 13h00 : Journal télévisé

13h40 : Louiza Fernanda 15h00 : Azizi al-mouchahid 16h30: Strawberry Shortcake

17h00: Hanan Imraa 17h30: Documentaire 17h40: Tadje El-Qoraan

18h00 : Journal télévisé 18h30 : Aâlem Saïarat. Emission 18h45 : Maouid Maa Qanoune.

19h10: Asaâd el waraq Feuilleton Algérien 20h00 : Journal télévisé 20h40: Emission spéciale 20h55 : Fi qalab el moukhadirat

22h00: Urgence 22h45 : Daouri El-Mohtarifin 00h00 : Journal télévisé

06:00 Zoé Kézako: Zéro pointé 06:15 Zoé Kézako : Bon débarras 06:30 Tfou

10:35 Météo

10:40 Spéciale Bêtisier

11:55 L'affiche du jour

11:57 Météo 12:00 Les 12 Coups de Midi!

12:55 Météo

13:00 Journal 13:15 Du côté de chez vous

13:20 F1 à la Une

13:55 Grand Prix d'Europe 16:10 Dr House : Coeurs brisés 16:55 Dr House : De pièces en pièces

18:00 Sept à huit

19:50 Là où je t'emmènerai

19:55 Météo

20:00 Journal

20:30 Du côté de chez vous

20:35 Ce soir on dîne ailleurs 20:39 Courses et paris du jour 20:40 Météo

20:45 Braquage à l'italienne

22:50 Les Experts

23:35 Les Experts

00:25 Les Experts 01:00 Post Mortem

02:00 L'actualité du cinéma 02:10 Le club de l'économie

02:50 Le blog politique

03:05 Reportages 03:45 Histoires naturelles

04:35 Musique 04:55 Histoires naturelles

france 2

06:10 Phénomène Raven 06:30 Phénomène Raven 07:00 Thé ou café : Best of 08:05 Rencontres à XV

08:30 Sagesses bouddhistes 08:45 Islam: Lumières

09:15 Judaïca

09:30 La source de vie 10:30 Le Jour du Seigneur

10:45 Le Jour du Seigneur 11:40 Le Jour du Seigneur 12:05 Tout le monde veut

prendre sa place 13:00 Journal

13:20 13h15, le dimanche 14:05 Météo

14:15 Vivement dimanche 16:25 Grandeurs nature

17:25 Le geste parfait 17:30 Stade 2

18:40 Point route 18:50 Vivement dimanche prochain: Spéciale Outre-mer

19:50 L'agenda du week-end 19:55 Emission de solutions

20:00 Journal 20:30 Météo

20:35 FBI : portés disparus

21:15 FBI : portés disparus 21:55 FBI : portés disparus 22:35 Et si on changeait le monde 22:40 Justice : Le mari éploré

19:45

23:20 Justice 00:05 Journal de la nuit

00:15 Météo

00:20 Histoires courtes 00:21 N

00:35 Oui, monsieur

00:45 Respect

01:00 Sous la lame de l'épée

01:15 Welcome Jeanine

01:25 Vivement dimanche 02:20 13h15, le samedi

02:55 Thé ou café 03:45 24 heures d'info

france 😽

06:00 Euronews

06:35 Ludo

08:30 Dimanche Ludo

11:20 Côté cuisine

11:50 Expression directe: CGT

11:55 Le 12/13 11:57 Météo

12:00 Edition régionale

12:25 Journal national

12:50 30 millions d'amis 13:15 Louis la Brocante

14:50 Keno

14:55 Sport dimanche

15:00 En course sur France 3

15:15 Le geste parfait 15:20 Championnats de France

17:00 Chabada

18:00 Questions pour un super

champion

18:55 19/20 Edition nationale 19:00 Journal régional

19:30 Journal national

19:58 Météo

20:00 Tout le sport

20:10 Zorro

20:35 Commissaire Brunetti

22:05 Une histoire épique

22:07 Météo 22:15 Soir 3

22:40 Tout le sport

22:55 Obésité, le poids de la souffrance: L'angoisse des lendemains 23:45 Obésité, le poids de la

souffrance: Le bout du chemin 00:40 Cinéma de minuit :

Cycle: Raretés, curiosités 00:41 Louise

02:05 Soir 3

02:35 Thalassa 04:25 30 millions d'amis

04:50 Les matinales 05:10 Questions pour un super

06:00 M6 Music 07:00 Absolument stars

08:40 M6 boutique 09:30 Accès privé

10:35 Un trésor dans votre maison

11:50 Sport 6

11:55 Turbo : Emission spéciale Sécurité routière

13:05 Météo

13:10 Météo des plages 13:20 Maison à vendre

14:10 Maison à vendre

15:00 L'amour est dans le pré

17:15 66 minutes

18:45 D&Co, une semaine pour

tout changer 19:40 Météo

19:43 Météo des plages

19:45 Le 19 45 20:05 Scènes de ménages

20:30 Sport 6

20:45 Zone interdite

22:45 Enquête exclusive

00:05 Enquête exclusive 01:35 Météo 01:40 100 % poker

02:45 M6 Music 03:30 Les nuits de M6



19:00 Arte Journal

19:15 David Fray enregistre

20:00 Karambolage

20:10 August Sander: Voyage en La Sardaigne des années 1920 vue par l'un des grands photographes du XX e siècle.

20:40 Thema: Debout face à la crise

20:41 Les Commitments

22:35 Boxer pour la gloire 00:05 Femmes sur le ring

00:55 Trois frères sur le chemin de Compostelle

02:25 A l'abri des regards: Prions et brassons!

02:55 Majorque, la nostalgie du

03:45 Qui était Bertolt Brecht?

### Direct &

06:00 Gym direct

07:00 Télé achat 09:00 Le zapping

09:20 2012, portraits 09:45 Les dessous de table

10:00 À vos régions

11:00 A vos recettes

11:30 Les animaux de la 8 12:00 Les animaux de la 8

12:30 Les animaux de la 8

13:10 La minute de vérité

14:00 La minute de vérité 14:55 La minute de vérité

15:50 La minute de vérité

16:50 Drôles de vidéos 17:50 Les constructions

18:45 Les constructions 19:40 Les constructions

20:40 Laisse aller...

01:50 Accords et à cris

22:30 La bataille de San Sebastian 00:40 Direct poker



06:40 Téléachat

09:40 Drop'In

09:55 Top Games

10:00 Disney Break 10:01 Hannah Montana

10:30 Hannah Montana

10:55 Hannah Montana 11:20 Hannah Montana

11:50 American Dad

12:15 American Dad

12:45 American Dad

13:10 American Dad 13:35 American Dad

14:00 Sanctuary : Vampires 14:50 Sanctuary : Hanté

15:45 Warehouse 13 16:30 Warehouse 13 : Le sabre

17:45 La vie d'aujourd'hui

19:30 Friends

20:00 Friends

20:35 Coup de foudre 22:35 Tellement vrai

00:10 Tellement people investi-

19h45

gation: Michael Jackson 01:35 High Stakes of Poker 02:20 Programmes de nuit

### champion LA SELECTION DU JOUR



Réalisateur F. Gary Gray. Avec Mark Wahlberg (Charlie Croker), Charlize Theron (Stella Bridger), Edward Norton (Steve), Seth Green (Lyle), Jason Statham (Handsome Rob). Alors que Charlie Croker, John Bridger et leur bande s'apprêtaient à savourer les fruits du casse exceptionnel réalisé à Venise, un traître, Steve Frezelli, vient gâcher leurs projets en assassinant John et en s'appropriant les lingots tout juste volés. Quelques temps plus tard, Charlie parvient à retrouver la trace de Steve en Californie. Il convainc alors Stella, la fille du

défunt, de s'allier à lui pour venger la mort de son père

france 2

19h35



Réalisateur Greg Walker. Avec Anthony LaPaglia (Jack Malone), Poppy Montgomery (Samantha Spade), Marianne Jean-Baptiste (Vivian Johnson), Enrique Murciano (Danny Taylor), Eric Close

(Martin Fitzgerald). L'équipe recherche une journaliste. Ils doivent essayer de savoir si elle a disparu en essayant de retrouver son fils. Elle croyait qu'il avait été fait prisonnier lors d'une mission de volontariat au Guatemala

021.63.80.82 et 87 Rédaction

Bureau de Annaba 24 rue Med-Khemisti Tél.: 038.86.11.57 Bureau de Tizi-Ouzou Cité Mohamed-Boudiaf BT 29 A

Tél-Fax: 026.21.56.78

france 💽



secrets aux terribles mensonges Présentatrise Mélissa Theuriau.

Mentir, se cacher, surmonter leur culpabilité, braver les interdits... c'est le quotidien des hommes et des femmes que nous avons suivis. Ils vivent des histoires incroyables, des vies compliquées, des amours clandestines... Pourquoi en sont-ils arrivés là et comment gèrent-ils leurs secrets ? Pour en sortir, ils doivent avouer l'inavouable.

MIDI

Web: www.lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

e-mail: direction@lemidi-dz.com

Directrice de la publication Sihem Henine e-mail: redaction@lemidi-dz.com Rédaction: Tél-Fax: 021.63.79.16 Publicité: Tél-Fax: 021.63.79.14 publicite@lemidi-dz.com Pour votre publicite s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, Alger Tél.: 021.73.76.78 et 73.71.28 Bureau de Constantine 100, rue Larbi Ben M'hidi -Constantine -Tel./Fax: 031.64.17.53

Nouvelle-Ville T. O

Centre : SIA Diffusion : Midi libre
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO
EURL Midi Libre au capital social de 12.000.000 DA Compte Bancaire : SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16 Adresse: 26 rue Didouche-Mourad

est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation

La reproduction de tout article

## Un calmar géant de 8 mètres capturé en Floride

Ramené à terre la semaine dernière, en Floride, par des pêcheurs amateurs, un calmar géant fournit aux scientifiques un sujet de choix pour faire progresser les connaissances sur ces animaux méconnus.

uit mètres de long, 90 kilogrammes, blanc tacheté de rouge, un tentacule manquant et flottant à l'agonie à environ 20 kilomètres au large de Port Salerno, en Floride : c'est un calmar géant qu'ont hissé à bord de leur bateau des pêcheurs du dimanche, au cours d'une sortie matinale en mer. "Les tentacules étaient toujours en mouvement et il se 'tenait' à nous lorsque nous l'avons hissé dans le bateau", disent-ils. À terre, les pêcheurs ont alerté les services de la faune, et le calmar, mort, a été amené au Muséum d'histoire naturelle de Floride, à Gainesville. "Ce sont des animaux très rares. Ils ont tendance à se tenir dans les eaux très profondes, donc nous ne pouvons pas les observer, normalement. En règle générale, chez les céphalopodes, mâles et femelles meurent peu après la reproduction. On suppose que c'est ce qui est arrivé ici", dit Roger Portell, paléontologue spécialiste des invertébrés. Il se félicite de la réactivité des pêcheurs : "Il portait très peu de traumatismes. Ils l'ont recueilli tout de suite, amené sur la rive sans attendre et appelé les autorités, qui l'ont mis sur de la glace immédiatement". Le spécimen baignera dans le formol durant 2 semaines pour en assurer la bonne conservation, puis sera étudié, génétiquement, entre autres, par les scientifiques, qui devront déterminer s'il s'agit d'un Architeuthis dux, la



autre espèce. Quant à Mr Benz, l'un des pêcheurs, il a déclaré que sa motivation principale pour ramener cette

plus grande espèce connue, ou d'une prise inattendue était de pouvoir prouver ses dires : "Personne ne croit un pêcheur", conclut-il avec philoso-

### Un chercheur américain, infecté dans son labo, meurt de la peste

Un chercheur américain, infecté par la peste après avoir été en contact avec une souche pourtant atténuée sur laquelle il travaillait, est décédé. L'histoire est maintenant ancienne puisqu'elle date de 2009 mais elle n'a été publiée qu'hier dans le New England Journal of Medicine (NEJM). Un scientifique américain et professeur de génétique moléculaire, âgé de 60 ans et souffrant de troubles respiratoires allant en augmentant, avait été admis aux urgences en septembre 2009. "Son état s'est rapidement détérioré et, malgré la réanimation, le patient est décédé en 13 heures", raconte Karen Frank, de l'université de Chicago, dans le NEJM. Cet homme avait été contaminé par la peste lors de la manipulation d'une souche dans son laboratoire et ce malgré les très importants protocoles de sécurité mis en place dans ce type d'installations.

### *L'encyclopédie*

### DES INVENTIONS

### BIOTECHNOLOGIES Invention de Laboratoires Lilly

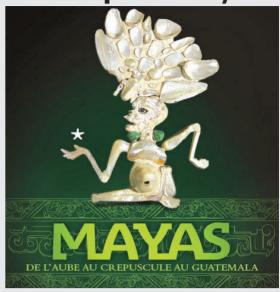
Secteur: Biologie Date: 1979

Le terme "biotechnologies" regroupe l'ensemble des techniques qui utilisent les propriétés du vivant pour produire des biens et des services. Dans ce sens, les biotechnologies sont donc nées de manière empirique avec la fabrication de l'alcool ou du fromage. La compréhension du procédé, et donc l'application consciente des biotechnologies, serait quant à elle née avec Louis Pasteur et sa découverte du rôle des bactéries dans la fermentation. Cependant, la biotechnologie évoque aujourd'hui les biens et services produits par la manipulation génétique. La technique la plus couramment employée est la transgenèse, c'est-à-dire la transposition d'un gène d'une espèce à une autre. En 1997, une équipe des Laboratoires Lilly prélèva sur de l'ADN humain le gène

responsable de la production de l'insuline et l'incorpora à l'ADN d'une bactérie, E. Coli. Celle-ci devient dès lors un OGM, ou "organisme génétiquement modifié", et put produire l'hormone humaine en quantité pour répondre aux besoins des personnes diabétiques.



### Une expo exceptionnelle: les Mayas au Musée du quai Branly



Depuis le 21 juin et jusqu'au 11 décembre, le Musée du quai Branly, à Paris, propose une exposition retraçant toute l'histoire de la civilisation maya, permettant notamment d'admirer des trésors archéologiques du patrimoine national guatémaltèque. Les Mayas : du Ille millénaire avant J.-C. à l'arrivée des conquistadors espagnols au XVIe siècle de notre ère, ils ont régné sur le sud du Mexique, le Belize, le Honduras,, le Salvador et le Guatemala. C'est de ce dernier pays que proviennent les céramiques peintes, les stèles, les pierres taillées, les vestiges funéraires et architecturaux - au total quelque 150 objets exceptionnels - que le public peut admirer du 21 juin au 11 décembre au Musée du quai Branly. Une exposition intitulée : "Mayas, de l'aube au crépuscule au Guatemala". Pédagogique, la muséographie mise en œuvre informe aussi des résultats de la recherche archéologique et propose des animations multimédia et des photographies. Tout ce qu'il faut pour mieux comprendre les différentes périodes – préclassique, classique et postclassique – de l'occupation maya dans les trois grandes régions du Guatemala : les hautes terres, les basses terres et la côte Pacifique. À noter : la présence, au fil de l'exposition, d'éléments tactiles à destination des visiteurs non-voyants ou

### Baleines à bosse : une stratégie alimentaire complexe



Publiée dans la dernière édition de la Behaviour, une étude américaine montre, chez la baleine à bosse en chasse, une combinaison complexe de mouvements d'émission de bulles d'air pour optimiser sa 'récolte' de krill ou de petits poissons. En fixant sur des baleines à bosse (Megaptera

novaeangliae) du golfe du Maine, dans l'Atlantique, des capteurs numériques munis de ventouses, David Wiley, de la National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), et ses collègues, ont pu enregistrer la profondeur et l'orientation des mouvements de ces cétacés lors de leur alimentation, et en recréer les images en 3D. Lesquelles confirment l'utilisation d'une 'technique de pointe' par ces baleines à fanons pour regrouper les proies et en ingérer un maximum. En remontant en spirale vers la surface tout en expirant de l'air, juste sous un banc de petits poissons ou crustacés, la baleine confine et concentre ceux-ci dans un véritable 'corral' de bulles, avant de les engloutir dans sa gueule immense. Si ce comportement était déjà connu des cétologues, les données ont révélé une séquence opératoire jusqu'alors ignorée, que les scientifiques ont baptisée "double boucle" : spirale ascendante pour encercler les proies, suivie d'une grande claque du lobe de la queue sur la surface de l'eau ("lobtailing"), puis second déplacement ascendant pour capturer les proies, qui ne résistent pas à cette 'botte secrète'. Collaboration entre plusieurs individus et parfois 'vol' des proies laborieusement rassemblées par le voisin font aussi partie du jeu.

Horaires des prières pour Alger et ses environs					
Fadjr	03h40				
Dohr	12h45				
Asr	16h43				
Maghreb	20h11				
Icha	21h55				



MIDI LIBRE met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers. 07.77.10.49.42 05.50.18.37.57

CONFÉRENCE DE PRESSE DE VAHID HALILHODZIC

## Le nouvel entraîneur rassure et promet des changements



Le nouveau sélectionneur de l'équipe nationale de football, Vahid Halilhodzica a assuré hier, au cours de son point de presse tenu au Centre de presse du complexe olympique Mohamed - Boudiaf 5-Juillet, qu'il tentera tout pour remettre l'équipe sur rail, à commencer par sa réorganisation.

### PAR MOURAD SALHI

I dira en guise de préambules «j'ai été sollicité depuis un certain temps par l'Algérie. J'étais en contact avec les dirigeants de l'Algérie depuis un certain moment. Depuis des mois, le président M. Raouraoua tentait de me convaincre pour venir prendre les commendes de cette équipe nationale mais j'étais occupé. Mais voila aujourd'hui je suis là j'essayerai de faire de mon mieux et mener jusqu'au bout ma mission». Vahid Halilhodzic explique qu'il a procédé d'abord par la finalisation des clauses du contrat qui le lie à la FAF pour une période de trois années.

Pour ce qui concerne sa decision de prendre en main l'équipe algérienne, le nouvel entraîneur des Fennecs avoue «j'étais méfiant à cause de la mauvaise expérience que j'avais eu avec la Côte d'Ivoire. J'avais toujours ça dans mes pensées. C'est pour ca que j'ai beaucoup réfléchi avant de prendre cette décision» et d'ajouter « j'espère aller jusqu'à au bout de mon contrat. C'est vrai qu'il y a un sérieux travail qui m'attend pendant toute cette période mais je vous rassure que c'est la pression qui me donne la volonté d'aller de l'avant et faire mieux». Le challenge n'est pas facile, admet le nouveau sélectionneur, «surtout en ce moment où l'équipe traverse une période difficile après son retour du Mondial. Mais on tentera, avec les responsables du football algérien de mettre en place une plan de travail pour réussir le reste des échéances qui nous

attend» a-t-il dit. «Il faut le reconnaître, l'équipe algérienne s'est qualifiée pour la Coupe du monde difficilement. Toutes les équipes ont, toutefois, vécu des moments pareils, mais moi en tant qu'entraïneur de cette équipe je ferai tout pour remédier à ça» a-t-il promis. Concernant le match face à la Tunisie l'entraîneur des Verts confirme qu'il préfère consacrer cette première approche avec son équipe à mieux connaître les joueurs et pouvoir dialoguer surtout avec eux. Concernant le staff technique, le nouvel entraîneur, sans citer de nom, promet que ce sera «un staff très étoffé»

Concernant l'avenir de cette sélection Vahid Halilhodzic rassure «Il va falloir regarder un peu loin pour avoir une bonne synthèse des choses. Ce qui est important maintenant c'est de ne pas avoir du recul mais essayer d'améliorer ce qui s'impose», a affirmé M. Halilhodzic. le nouvel entraîneur des Verts n'a par raté cette occasion pour parler de son expérience en Cote d'Ivoire disant : «Je suis quelqu'un qui aime beaucoup le football mais mon destin est "maudit", à chaque fois je tombe sur une équipe qui traverse des moments très difficiles. En Côte d'Ivoire il a fallu que le président intervienne dans mon travail technique!».

Concernant l'effectif Halilhodzic a indiqué qu'il ne connaît pas tous les joueurs mais il a une petite idée sur certains, notamment ceux qui évoluent en France. «C'est pour ça que je vous ai dit que les premiers temps seront consacré au dialogue», explique-t-il. Pour ce qui concerne les locaux le coach national rassure «tous les joueurs sont des Algériens, donc ceux qui sont capables de changement je vous assure qu'ils seront intégrés».

Répondant à une question de l'un des confrères sur la possibilité de discuter avec les deux prédécesseurs, Halilhodzic répond sans hésiter «oui, je suis quelque qui communique très bien avec tout le monde. Donc ça ne me dérange pas de demander quelques explications à mes prédécesseurs».

Enfin concernant l'entraîneur-adjoint, Vahid Halilhodzic dira que tout se réglera prochainement «on aura beaucoup de temps pour choisir celui qui m'aidera dans ma mission. Mais une chose est sûre je demanderai quelqu'un qui connaisse surtout le football national» a-t-il souligné. Très Libre



SAHARA OCCIDENTAL

## L'Onu approuve un budget de 61 millions de dollars pour la Minurso

assemblée générale de l'Onu a approuvé, vendredi dernier, la recommandation de la commission onusienne des questions budgétaires d'affecter un montant de 61,43 millions de dollars pour le financement de la Mission des Nations unies pour 'organisation d'un référendum au Sahara occidental (Minurso). Réunie depuis plusieurs mois pour évaluer le financement de 13 opérations de maintien de la paix des Nations unies (OMP), la Commission a demandé à l'assemblée générale de l'Onu d'ouvrir au titre de 'exercice annuel allant du 1er juillet 2011 au 30 juin 2012, un crédit de 61,43 millions de dollars pour le fonctionnement de la Minurso. Pour l'ensemble des opérations de maintien de la paix dans les pays concernés, l'Assemblée générale de l'Onu a avalisé un montant de plus de 7 milliards de dollars. Outre la Minurso, le montant global de plus de

7 milliards de dollars pour le maintien de la paix comprend notamment 1,7 milliard de dollars pour l'opération mixte Union africaine-Onu au Darfour (Minuad), 1,42 milliard de dollars pour la Mission des Nations unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo (Monusco), 303,4 millions de dollars pour l'appui à la Mission de l'Union africaine en Somalie (Amisom), 510 millions de dollars pour le financement de la mission de l'Onu au Liberia, 793 millions de dollars pour la Mission des Nations unies pour la stabilisation en Haïti (Minustah), 2,5 millions de dollars pour la mission de l'Onu en Ethiopie et en Erythrée et 49,5 millions de dollars pour la Force des Nations unies chargée d'observer le désengagement (FNUOD) pour superviser l'accord de désengagement entre les forces syriennes et israéliennes au Golan.

EN 2015

## L'Iran fermera ses frontières avec le Pakistan et l'Afghanistan

Iran compte fermer ses frontières avec le Pakistan et l'Afghanistan en 2015 après l'achèvement de la construction d'un mur destiné à empêcher l'infiltration de groupes armés et le trafic de drogue, ont rapporté hier des médias, citant un responsable de la police.

Dans une déclaration au quotidien gouvernemental *Iran Daily*, le commandant de la police, le général Esmail Ahmadi Moqaddam a indiqué que "90% des frontières orientales de l'Iran ont déjà été fermées, et les 10% restants, dans la région de Saravan (sud-est) seront clos d'ici trois ans".

Selon le responsable iranien cette frontière "sera fermée même pour les piétons".

Au début des années 90, l'Iran a entamé la construction d'un "mur" pour surveiller ses quelque 1.800 km de frontières avec le



Pakistan et l'Afghanistan et empêcher ainsi l'infiltration de groupes armés, le trafic de drogue et la contrebande.

Les autorités iraniennes ont saisi, entre mars 2010 et mars 2011, quelque 420 tonnes de drogues, représentant 80% de l'opium et 40% de l'héroïne saisis dans le monde, selon des chiffres officiels

Igne.